Ն° 7919 1911 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 2-15 ՀՈՒՄԱՍ 2 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1327 27 ԻՆՋԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻԱԶ ՎԷ ՄԻԵՏԻՐԻ
ՏԻՊԼԱՍ ՎԷՐԻԼԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԵԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԵԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիպի 1877

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ԴԱՐԾՈՒԹԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մեվաss հազգրնցա սահիպի իմթիյազա միւռահաաթ օլրնըր։ Մազգուզլար սահիպի իմթիյազրն իմազանրվի իտարեխանէնին մեօնրը մախասուսրնը շամի օլմալը տր։ Տեռն օլրնմայան եվրազ իսահ օլրնմազ։ Իյանաթ ահրայիթի միւթեհիտի իլի նեռեր օլուռնուռ։

ՀԷՐԻԴԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مؤسسى ديكران جيوملك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՈԼԻԹԻԳԻՏԷ, ՄԻԼԼԻԹԻՏԷ, ԹԻՒԱՆԱՐԻՏԷ ՎԷ ՍԱՐՈՒՅԹԻՏԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՏԻՊԱԹԱՐՈՒ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՋ. 20
Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռնեալիի 130 դրշ.
» » » 6 այլրոր 70 »
» » » 3 այլրոր 40 »
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեռնեալիի 32 Ֆր.
» » » 6 այլրոր 17 »
» » » 3 այլրոր 10 »

ՕՍՄԱՆԼՈՒ ՕՐՏՈՒՍԸ ՎԷ ՊԱԼԳԱՆ ՀԻՒՔԻՄԷԹԼԷՐԻ

—)(—

Ֆէրիդ Ֆոն Զբէյլի պիր Ակէման հաֆթալրզ կալէմասնտա պիր մէգալէ նէյր իլէ, պուռնաս Պալգան չէպկի ճէպիրէպհանէսի անվալը հազրրէ, Բուսթանդան նարթարմը իլէ գրպիկէթինի իլան իտէն Դարատաղան Սրիտալուալրգտա օյնասրը բոլ, Պուլկար հուռուտար ասյիմի հատիսէլերի վէ Սրպիսթանդան դայրը մալիմ արվարը վէ Եունան մէհաֆիլինդն Օսմանլը ավվէլթիռէ գարշը պէսէրիկի խուսուսէթ, պիրթիրն պուհարէպհիպ պէրթարաք իսթիրպ իսթիմէնկի վարիսը սիւալ օլտուղընը վէ Պալգան հիւքիմէթլէրի տէյու թանրլան սավվէլթէրին ասքերի դուվվէթ մէսէլէսինի պիթարաֆ օլարագ թէզվիզ իսթէճկինի պէյանտան սոնրա չու սուրէթի տէվամ իտիյօր։

Էսգալը մազուլէտէն տօլայը զամն իսյօրզը քի, չայէտ տէվլէթը Օսմանիէյի պիր մուհարէպէյէ կիրիչէճէք ֆարզ իթէք, Պալգան հիւքիմէթլէրինտէն այլրան Ավսթրիա իլէ Բուլգարիայը տարէյի թէպդիսմրզտան խարճ պրագմագ լազըմ սրը։

Թիւրքիանդան ասքէր գուվվէթինէ կէլինճէ, Օսմանլը օրտուսը սէնէլերտէն պէրու պուլունմազը կէվշէքլիքտէն արթըզ գուրթըմզը սրը. պայլարտա պէյանէ պիր գէյմէթը ասքէրէյէն հազ ֆօն Տէր Գոլց բաշա պուլունան Ակէման մուալլիմէրինն թալիմի ալթնտա բիրէն կէնճ Օսմանլը զապտիանը, եալնըզ ինզլալը վիճուսէ կէթիրմէքէ իչէն պէյզէ պիր օրտուտա նէ պէյանէ պիր զէքէվվէթ վէ էհտիսէ նէ սէրէճէ ասքերի կէսդէ էվասֆ պուլունմայը սրը։ Օսմանլը միլլէթինին վէ Օսմանլը ասքէրինին ահվալը հայթիյէսէնէ պիր կէօղ կէվարթմէկէ մուվաֆֆագ օլմադը, Օսմանլը օրտուսունտա նէ զատար միւքէմմէլ ասքէրլէր պուլունմաղընը պիլիրլէր։

Սահիպը մէգալէ պատէհու Օսմանլը օրտուսունտն թէնսիզնէնէն վէ թալիմ մէթէպլէրինին Ակէման ուսուլիյէ թաթպիգնէնէն վէ օրտուսունտն հալը սէֆէր պէրիյէ վազը քէմալը սրզդամլա հազրը օյունտարդընտան վէ օրտուսունտն մէյտանը հարպտա 800))) քիչիսէն պէյտէ պիր գուվվէթ չզարապիլէճէկլինտէն վէ սայիրէսէն պահս իթիֆաքէն սոնրա եէնէ ակվամա տէյօր քի. «Պալգանտա պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ. Էվվէլա նիզամիյէ ասքէրի օլարագ Տէրսաասէի վէ Սէլանիկ օրտուլարընտաքի 28 ֆէրզա իլէ 8 սիվարի ալայը վէ 29 բէսիքի ֆէրզասը սէրնալ սիլահ ալիմնա ալնտապ։էճէք սրը։ Անատօլուտաքի իքի օրտուտան 16 ֆէրզա վէ 2 սիվարի ալայը նիզամիյէ ասքէրի իլէ օրտտա պուլունան 10 բէսիքի ֆէրզասընին տա սիլահ ալիմնա ալնմասը ահվալը սիյասիյէյէ վապէսիմ սրը։ Պուլգարտան մասատա իքինճի սէրէճէյէտէ 10 բէսիքի ֆէրզասը տահա վար սրը։

Նիսմի տէ չու սէօրթ տէվլէթ պէրալըղարընա պիր կէօղ սթալըմ։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ քեռորտա իւզէրինտէ 146,000 Լինճի սընրքի ասքէր իլէ մուհարէպէ մէյտանընտա չզապկիլէճէք սրը։ Ֆագաթ պու միդտարընն նէ գատարը ճիտանէն ասքէր օլապիլէճէկկի 1909տա խրամէթը ասքէրլէյէնին 18 այտան 14 այա էնտիրիլմէսինտէ վէ հարպկէ նազրը էսքարթրյօթիսին քէարիսաթը չէպպանը նազարը տիդդաթա ալարագ պու միւտայիլէրի 4 այա թէնդիլ իթմէկէ արզու իթմէսինտէն անդաշրլապիլիր։ 1909տաքի ասքէրի հարաքէթմատան տօլայը եաբրլան բրօկրամտա իքի սէնէլիք ասքէրի խրամէթի թային իրնի թէչքիլթանը իֆրատը գայրը գապի օլուպ, քէք չօղ մզդտարտա իհթիյաթ գապիթէլէրինին վիճուսունտա միւհթաճ սրը։ Մա մաֆիհի իհթիյաթ գապիթէլրի իչէն Դարազէրօտա սէնէլէրտէն պէրու պիր մէքթէպ վար սրը. Պուլկարիսթանտա ասքէրի խրամէթ բիյատէյէ 2 վէ ասպիր սընրքիարտա 3 սէնէ իսէ տէ ասքէր էքսէրիա տահա էրքէն թէրխիս օլունբրյար։ Մէսէլա թէրխիս 191)տա 18 իլէ 30 այ արասընտա օլուր։ Պու սէնէ իսէ 22586½ գուրա նէֆէրի միւնտերիճ նիզամիյէ տէ վէ 8))իսէ եալնըզ 6 այլզ պիր խրամէթը ասքէրիյէյէ իսթալ օլունմըշ սրը։

Սրպիսթան օրտուսը Պոգկարիսթանտան ազաղը սրը։ Անդն սուչ վապթիտէքի գուվվէթի 3500) իսէ տէ, պումզդար չօղ տէյէրիր վէ զրընը 17-18000է էնտիկի հալտէ եալնը մուայէն մզդտարտ չզարը։ Իքի սէնէլիք խրամէթը ասքէրէյէ չնմի եալնը քեռորը իւզէրինտէ սրը. հազիզաթտա ասքէրլէր 18 այ, պազրարտա 9 այ խրամէթ իսէրլէր։ Պէչիք գրսը օրտուտան եէթիշէն զապթան սուրէրը թէչքիլթանտա էրէյիճէ խաթալարը հավի սրը։ Մէսէլա Գոնտա մէսէլէսինտէ պիր չօղ զապիթլէր հիւքիմէթէ զարը նիմայիշ իսթիմալ վէ զապթան ալչինէ քէսրէթէ դամէի տաստ իսիմէսի մաիմ օլան չէլնրտէն սրը։

Սրբիսթանդն ասքէրի նիզամամսի մէյտանը մուհարէպէսէ բէք չօղ ատամ պուլունարմագ էսասընա միւսթէնէտ սրը։ Հէր նէ զատար Դարատաղ 6) եաշընտաքի դրը ասգալրարընը տա մուհարէպէյէ սէվգ իսէպիրը իսէ տէ, պու Սրբիսթանտա միւմքին տէյիլ։ Ասքերի խրամէթ 21 իլէ 45 արասընտա պուլունանդարա թաթպիգ իսիմէքտէ սրը։ Օրտուսընն հարպ վազմինէքի գուվվէթի 160-180000 գատար սրը։ Իհտաթը ասքէրլէյէ էրէյիճէ թէէսիս իմմէկէ պաշլամըշ սրը։

ԳԱՐԱՏԱՂԱ էկլինճէ, պու հիւքիմէթ նէ զատար մուզաֆֆէրտանէ պիր թարիխը հարպա մալիք իսէ տէ, պու քէնտի տաղլարը արասընտա չէթէ մուհարէպէլէրինէ ահտ սրը։ Հուտուտտան սրշարը չզրը՝ մը, օ անճագ զօմչու տասիլինտէ զուհուր իսէն պէր չէթէ մուհարէպէսինի թազվիյէ իթմէքէն պաշգա պիր չէյ եաբամազ։ Գարատաղ՝ օրտուսը իլէ միւտաֆտա մէվզրնտէն չզարագ թէճավուզդի պիր հարաքէթտէ պուլունճագ օլուր իսէ, օրտուսընը ամանչ իսէ տէ. էրթէսի սէնէ թատրը սիլահա ալընմազ իսթէնիլէնլերտէն եարբը օլան 4050 քիչինին զուրայա տախիլ օլմասընը կէօրիւլմիւշ սրը։ Ամը զէմանտա պիր տէ ասքերի իպթիտաի թալիմ լճբա խոկյօր իսի։ Պու թալիմատ 40 սաաթ տէրս ալան եալնըզ 2 այ վէ 16 եաշընտան իմթիպարէն մէսաբիքի քէնտինէ ահտ օլմազ լազրէ էնտահի տէքսի օլան 12 այ խրամէթ իտէճէք սրը։ Եունանիսթանդն ահվալը մալիյէսի օրտուսընը թէրազվընը իչէն իբրա օլունան թէչէպպիւսաթը հիչ պրագմատտա սրը։ Տիկէր թարաֆտան 1909տա վուգուտ կէչէն հարաքէթը դապիթանտան Եունանիսթանտա իթտաթը ասքէրիյէ տահի օլմասընը անդաշընյօր. պուռնդն իչէն պէյզէ պիր տիշմանտան Օսմ. տէվլէթինին գօրմազտա էնիմյանը եօգ սրը։

Թուտա իւզէրինտէ պուլունան տիկէր իքի Պալգան հիւքիմէթինէ, ՍՐՊԻՍԹԱՆ իլէ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆա կէլինճէ, պուռնլար 1908տէ հարպ պուհրանընտան պադը մէնաֆիի մատիյէ թէէմին իմմէշլեր սրը։ Սրպիսթան թէճհիզաթ վէ թէպլիհատրը իքմալու չալըշը։ Պուլկարիսթան վէ Սրպիսթանտա շրմնտրֆերլեր հուտուտա զատար ուզատրը։ Հարպկէյէ պիճճէսի արթրրլը վէ մէէզուն պուլունան էֆքարտան պէյզէ քէսրէթլէ իգամէի տաստ իսիմէսի մաիմ օլան չէլնրտէն սրը։

Սրբիսթանդն ասքէրի նիզամամսի մէյտանը մուհարէպէսէ բէք չօղ ատամ պուլունարմագ էսասընա միւսթէնէտ սրը։ Հէր նէ զատար Դարատաղ 6) եաշընտաքի դրը ասգալրարընը տա մուհարէպէյէ սէվգ իսէպիրը իսէ տէ, պու Սրբիսթանտա միւմքին տէյիլ։ Ասքերի խրամէթ 21 իլէ 45 արասընտա պուլունանդարա թաթպիգ իսիմէքտէ սրը։ Օրտուսընն հարպ վազմինէքի գուվվէթի 160-180000 գատար սրը։ Իհտաթը ասքէրլէյէ էրէյիճէ թէէսիս իմմէկէ պաշլամըշ սրը։

ԳԱՐԱՏԱՂԱ էկլինճէ, պու հիւքիմէթ նէ զատար մուզաֆֆէրտանէ պիր թարիխը հարպա մալիք իսէ տէ, պու քէնտի տաղլարը արասընտա չէթէ մուհարէպէլէրինէ ահտ սրը։ Հուտուտտան սրշարը չզրը՝ մը, օ անճագ զօմչու տասիլինտէ զուհուր իսէն պէր չէթէ մուհարէպէսինի թազվիյէ իթմէքէն պաշգա պիր չէյ եաբամազ։ Գարատաղ՝ օրտուսը իլէ միւտաֆտա մէվզրնտէն չզարագ թէճավուզդի պիր հարաքէթտէ պուլունճագ օլուր իսէ, օրտուսընը

տան կէլէն թազէ ասքէրլէ, Թարվիս պօղազընը վուրուպ. վէ Մասնիայը պօզուպ վէ Պայազիչ ժէնէրալա եօլ ազմագ նէյէթինտէ իսի։ Պօնաբարթ տախի, Պէրնատօթու ֆէրզասը իլէ, Դարնիօլ թարաֆտան գաչան Ավսթրիա ասքէրինին արգասընտան զօվալամայա պրագզրզ, (Պէրնատօթ պու սէֆէրաէ Ավսթրիա ասքէրինի Լայպախա զատար գօվալայրզ, Մասնիանդն Թարվիսի պարզը կիւն քէնտիսի տախի Թրիէսթէյէ կէրմիշ իսի), քէնտիսի Կիւյօ վէ Սէրիբրիյէ ֆէրզալարը իլէ Պայազիչ ֆէրզասընին արզասընտան եէթիչիպ տօղրատայա պաշլարը։

Պուռնուն իւզէրինէ Պօնաբարթ Վիլախ չէհրի իւզէրինտէն Տրավանէհրիրնի կէչիպ, մէրքէզինի Բլաժէնֆուրթ չէհրինէ հասպ իյլէտի։ Վէ պուրատա պիր իլանամմէ նէյր իտուպ, Դարնիթիա Գարնիօլա վէ Իսթրիա էնալիսինէ պու վէճճ ալէ պիր նութգ իյլէտի։

«Իսթրիա էնալիսի։

«Ինկիլթէրա. վէ Թալիսի օլան Ավսթրիա Վիւքէլասընա նիսպէթլէ «պ զէր պիր պիրիմիզլէ տօսթ օլալըմ։ Ֆրանսզ ճիւմհուրրնն սիկին իւզէ«րինիզտէ պազը ճէնկ հազզարը վար. պու ճիւմէ մուհապպէթ վէ խալիսէթլէ «իթթիֆաղ իթտիքտէ պու հազզարտան վաղ կէչէր, անճագ սիզ տախի գալ«պինիզտէն բազը օլմասընզընզ չու ճէնկէ միւտախէլէ իմմէյին, վէ ասքէրին «չէվազիմտիրը թէտարիք իսին. պէն տախի մալ վէ էմվալինիզի թէլէֆտէն «վէզայէ իսէրեք, ճէնկ վէրկիսի տախի ալմամ սիզտէն»։

Իսթրիա էնալիսի Պօնաբարթրն վասլէրինէ էմնիյէթ իտուպ, Ֆրանսզ ասքէրինէ իսալիսանէ վէ տօսմանէ մուամլէ իպրազ իմմէյէ պաշլատրզար։

7. Արշիտուգա Դարլս, Թարվիս պօղազընտա պօպուլան Լուսինեան վէ Օրգչէ ֆէրզալարընը Ալբ տաղլարը արգասընտա եէնիտէն թանզիմ իթտիքէն սոնրա, իմբէրաթօրին էն ալա վէ էն մէթին ասքէրինտէն ալթը պին նէֆէր Կրընատէ ասքէրի տախի իլավ իտէրէք թէքրար Թարվիս պօղազընը վուրմայա պաշլատը. Մասնանդն օրտտա պրագարզը պիր միւքէզ ասքէր պու հիւճիմմ տայանամայրզ պօղազը թէսլիմ էյլէտիլէր, վէ օլ վէճճէյլ Լուսինեան վէ Օրգչէ ֆէրզալարը եէնիտէն պօղազա սահիպ օլտուլար։ Պուռնուն իւզէրինէ

լիքաէ Թալիամնթօ նէհրի քէնարընա վէ Վալվազօն գասասպասընա վալ օլար։ Մէղքիր Թալիամնթօ նէհրի Ալբ տաղլարընը էթիկլինտէ Երանգավի օլարագ չազըլար լեսթիւնտէն ազրզ պիր դաչ չամալ օլուր իսէ տէ, ճիւմէսինտէն տախի քէօրրիսիւզ կէչմէք միւմքին տիր։ Սրչիտուզա Գարլօնը օրտուսը նէհրին զարը քէնարընա եայրըմզը, վէ կէչիալրէ զարը թօբլարը սրրալամզը, վէ մէչհուր ճիւվարի ասքէրինի օ վասի սահրալարտա խոթէտկի կիպի մանօվրա էնվերմէք իւզրէ լաքի ճէնտա տախի թազսիմ իյլէմիշ իսի։

5. Պօնաբարթ Սէրլէրիյէ ֆէրզասընը, Վազվազօնտա ինթիզարէ պրագզրզ, կիւյօ ֆէրզասընը օլա, վէ կրասիչդա չէհրի փիչկեանընտա օլան տուչմէնէ զարը, վէ Պէրնատօթ ֆէրզասընը սաղա վէ կօտրօիւօ զասապասը իւզէրինէ կէնտէրտի։ Մուհարէպէ իլա էվվէլ թօր իլէ վէ սիվարի ասքէրինին չազըլար իւզէրնտէ ուֆագ թէֆէք չարպաշամասը իլէ պաշլատը։ Պօնաբարթ պու մանատտ տիւշմէնի մէթին կէօրիւլմէսին, քէնտի ասքէրինէ թամիլ վէ բահամ վէրէճէք ինպի պիր սահթէ հարաքէթ կէօսթէրիպ, սթէչի մէքս, վէ թատամ մէրթիպլինէ զօմանտա վէրբի։ Ֆրանսզ ասքէրինին պիթիւն կէճէ եիբիւսիւլմասին տիւշմէն խասկերտար օլարագ, զահիր լիֆրթ եօրդուն օլուզլարընտան խթիլասաթ իտէճէքլեր տէյր ալանմազ պիդայա օլմըշ իսի։

Պօնաբարթ էօյէ վազթը ասքերի նակահ սիրաշյարդ, կիւյօ Ֆրզասընը սօլան վէ Պէրնատօթ ֆէրզասընը սաղտան սէվգ իյլէտի։ Վէ կրընատէ թապուրարը թանզիմ օլուճուպ, հէր ֆէրզանին էօճիհտան հաֆիզ բիտատ ասքերի մէրթիպ օլունտար պունլար մահթուպ օլունտարզը հալտէ ավէր թալիմի իլէ տաղընդզ ամէչ իսէճէքլեր լտի. պունլարին արգասընտան տախի Տրակոն ամբարը ճիւմէճսինէ մուավէճէք իսէճէք իսիլեր։ Պու վէճէյէ մուհարէպէյէ կիտէճէք ասքէր ալայա կիտիյօր կիպի հարաքէթէ մուպաշէրէթ իյլէտիլեր։

Ժէնէրալ Տամմարթէն սօլան, վէ ժէնէրալ Լէսրիսաս սաղտան թօբլարը եանաչարարալար. հաֆիզ ալիտալեր չայրն քէնարընա եայրլրպ եարմուր կկի դարչը դարյրյա գուրչուն եաղարմատա օլուալար։ Պու էմնատէ Պօնաբարթ գօմանտա վէրիպ, կրընատէյէ եարը պէյլերինէպէ սույա կիրէրէք. ամբը թապուրարը հիմայէթի իլէ չալը կէչմէյէ պաշլատրար։ Պէրնատօթ քէնտի ասքերինի խահիչ էէթիրմէք իւզրէ, «Բէնս ասքէրլէրի. Իթալիա ասքերի սիզէ

կէօրիւլէն խաթալար թամիր իտիմմէտի։ Շիւպհէ վէ էհտիչէ իչինտէ պուլունան Ապտիւլ Համիտ պիւյուքիս տաքերլերինի ույութմապտան պաշգա պիր չէյ եաբմասը։ Նէ էնտասթի վէ նէ տէ մանօվրա եօգ իտի. էն մուհիմ ասքերի մէվզրլարա Ապտիւլ Համիտին քէյֆի իւզերինէ մէմուրլար թային օլընը։ Աղ պիր զէմանտա պու գատար քէօյլուք պիր թէրարզը էկսթիէրէպիմէք իչին պէյզէ պիր զէքէվվէթ վէ էհտիսէ նէ սէրէճէ ասքերի կէսդէ էվասֆ պուլունմայը սրը։ Օսմանլը միլլէթինին վէ Օսմանլը ասքէրինին ահվալը հայթիյէսէնէ պիր կէօղ կէվարթմէկէ մուվաֆֆագ օլմադը, Օսմանլը օրտուսընտա նէ զատար միւքէմմէլ ասքէրլեր պուլունարզընը պիլիրլեր։

Սահիպը մէգալէ պատէհու Օսմանլը օրտուսունն թէնսիզնէնէն վէ թալիմ մէթէպլէրինին Ակէման ուսուլիյէ թաթպիգնէնէն վէ օրտուսունն հալը սէֆէր պէրիյէ վազը քէմալը սրզդամլա հազրը օյունտարզընտան վէ օրտուսունն մէյտանը հարպտա 800))) քիչիսէն պէյտէ պիր գուվվէթ չզարապիլէճէկլինտէն վէ սայիրէսէն պահս իթիֆաքէն սոնրա եէնէ տէվամա տէյօր քի. «Պալգանտա պիր մուհարէպէ զուհուր իտէր իսէ. Էվվէլա նիզամիյէ ասքերի օլարագ Տէրսաասէի վէ Սէլանիկ օրտուլարընտաքի 28 ֆէրզա իլէ 8 սիվարի ալայը վէ 29 բէսիքի ֆէրզասը սէրնալ սիլահ ալիմնա ալնտապ։էճէք սրը։ Անատօլուտաքի իքի օրտուտան 16 ֆէրզա վէ 2 սիվարի ալայը նիզամիյէ ասքերի իլէ օրտտա պուլունան 10 բէսիքի ֆէրզասընին տա սիլահ ալիմնա ալնմասը ահվալը սիյասիյէյէ վապէսիմ սրը։ Պուլգարտան մասատա իքինճի սէրէճէյէտէ 10 բէսիքի ֆէրզասը տահա վար սրը։

Նիսմի տէ չու սէօրթ տէվլէթ պէրալըղարընա պիր կէօղ սթալըմ։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ քեռորտա իւզէրինտէ 146,000 Լինճի սընրքի ասքէր իլէ մուհարէպէ մէյտանընտա չզապկիլէճէք սրը։ Ֆագաթ պու միդտարընն նէ գատարը ճիտանէն ասքէր օլապիլէճէկկի 1909տա խրամէթը ասքէրլէյէնին 18 այտան 14 այա էնտիրիլմէսինտէ վէ հարպկէ նազրը էսքարթրյօթիսին քէարիսաթը չէպպանը նազարը տիդդաթա ալարագ պու միւտայիլէրի 4 այա թէնդիլ իթմէկէ արզու իթմէսինտէն անդաշրլապիլիր։ 1909տաքի ասքէրի հարաքէթմատան տօլայը եաբրլան բրօկրամտա իքի սէնէլիք ասքէրի խրամէթի թային իրնի թէչքիլթանը իֆրատը գայրը գապի օլուպ, քէք չօղ մզդտարտա իհթիյաթ գապիթէլէրինին վիճուսունտա միւհթաճ սրը։ Մա մաֆիհի իհթիյաթ գապիթէլրի իչէն Դարազէրօտա սէնէլէրտէն պէրու պիր մէքթէպ վար սրը. Պուլկարիսթանտա ասքերի խրամէթ բիյատէյէ 2 վէ ասպիր սընրքիարտա 3 սէնէ իսէ տէ ասքէր էքսէրիա տահա էրքէն թէրխիս օլունբրյար։ Մէսէլա թէրխիս 191)տա 18 իլէ 30 այ արասընտա օլուր։ Պու սէնէ իսէ 22586½ գուրա նէֆէրի միւնտերիճ նիզամիյէ տէ վէ 8))իսէ եալնըզ 6 այլզ պիր խրամէթը ասքէրիյէյէ իսթալ օլունմըշ սրը։

Սրպիսթան օրտուսը Պոգկարիսթանտան ազաղը սրը։ Անդն սուչ վապթիտէքի գուվվէթի 3500) իսէ տէ, պումզդար չօղ տէյէրիր վէ զրընը 17-18000է էնտիկի հալտէ եալնը մուայէն մզդտարտ չզարը։ Իքի սէնէլիք խրամէթը ասքերիյէ չնմի եալնը քեռորը իւզերինտէ սրը. հազիզաթտա ասքերլեր 18 այ, պազրարտա 9 այ խրամէթ իսէրլեր։ Պէչիք գրսը օրտուտան եէթիշէն զապթան սուրէրը թէչքիլթանտա էրէյիճէ խաթալարը հավի սրը։ Մէսէլա Գոնտա մէսէլէսինտէ պիր չօղ զապիթլեր հիւքիմէթէ զարը նիմայիշ իսթիմալ վէ զապթան ալչինէ քէսրէթէ դամէի տաստ իսիմէսի մաիմ օլան չէլնրտէն սրը։

Սրբիսթանդն ասքերի նիզամամսի մէյտանը մուհարէպէսէ բէք չօղ ատամ պուլունարմագ էսասընա միւսթէնէտ սրը։ Հէր նէ զատար Դարատաղ 6) եաշընտաքի դրը ասգալրարընը տա մուհարէպէյէ սէվգ իսէպիրը իսէ տէ, պու Սրբիսթանտա միւմքին տէյիլ։ Ասքերի խրամէթ 21 իլէ 45 արասընտա պուլունանդարա թաթպիգ իսիմէքտէ սրը։ Օրտուսընն հարպ վազմինէքի գուվվէթի 160-180000 գատար սրը։ Իհտաթը ասքէրլէյէ էրէյիճէ թէէսիս իմմէկէ պաշլամըշ սրը։

ԳԱՐԱՏԱՂԱ էկլինճէ, պու հիւքիմէթ նէ զատար մուզաֆֆէրտանէ պիր թարիխը հարպա մալիք իսէ տէ, պու քէնտի տաղլարը արասընտա չէթէ մուհարէպէլէրինէ ահտ սրը։ Հուտուտտան սրշարը չզրը՝ մը, օ անճագ զօմչու տասիլինտէ զուհուր իսէն պէր չէթէ մուհարէպէսինի թազվիյէ իթմէքէն պաշգա պիր չէյ եաբամազ։ Գարատաղ՝ օրտուսը իլէ միւտաֆտա մէվզրնտէն չզարագ թէճավուզդի պիր հարաքէթտէ պուլունճագ օլուր իսէ, օրտուսընը

ամանչ իսէ տէ, ճիւմէսինտէն տախի թազսիմ իյլէմիշ իսի։ Ամանչ սուչ վապթիտէ զարը թօբլարը սրրալամզը, վէ մէչհուր ճիւվարի ասքերինի օ վասի սահրալարտա խոթէտկի կիպի մանօվրա էնվերմէք իւզրէ լաքի ճէնտա տախի թազսիմ իյլէմիշ իսի։

5. Պօնաբարթ Սէրլէրիյէ ֆէրզասընը, Վազվազօնտա ինթիզարէ պրագզրզ, կիւյօ ֆէրզասընը սօլա, վէ Կրասիչդա չէհրի փիչկեանընտա օլան տուչմէնէ զարը, վէ Պէրնատօթ ֆէրզասընը սաղա վէ Կօտրօիւօ զասապասը իւզերինէ կէնտէրտի։ Մուհարէպէ իլա էվվէլ թօր իլէ վէ սիվարի ասքերինին չազըլար իւզերնտէ ուֆագ թէֆէք չարպաշամասը իլէ պաշլատը։ Պօնաբարթ պու մանատտ տիւշմէնի մէթին կէօրիւլմէսին, քէնտի ասքերինէ թամիլ վէ բահամ վէրէճէք ինպի պիր սահթէ հարաքէթ կէօսթէրիպ, սթէչի մէքս, վէ թատամ մէրթիպլինէ զօմանտա վէրբի։ Ֆրանսզ ասքերինին պիթիւն կէճէ եիբիւսիւլմասին տիւշմէն խասկերտար օլարագ, զահիր լիֆրթ եօրդուն օլուզլարընտան խթիլասաթ իտէճէքլեր տէյր ալանմազ պիդայա օլմըշ իսի։

Պօնաբարթ էօյէ վազթը ասքերի նակահ սիրաշյարդ, կիւյօ Ֆրզասընը սօլան վէ Պէրնատօթ ֆէրզասընը սաղտան սէվգ իյլէտի։ Վէ կրընատէ թապուրարը թանզիմ օլուճուպ, հէր ֆէրզանին էօճիհտան հաֆիզ բիտատ ասքերի մէրթիպ օլունտար պունլար մահթուպ օլունտարզը հալտէ ավէր թալիմի իլէ տաղընդզ ամէչ իսէճէքլեր լտի. պունլարին արգասընտան տախի Տրակոն ամբարը ճիւմէճսինէ մուավէճէք իսէճէք իսիլեր։ Պու վէճէյէ մուհարէպէյէ կիտէճէք ասքէր ալայա կիտիյօր կիպի հարաքէթէ մուպաշէրէթ իյլէտիլեր։

Ժէնէրալ Տամմարթէն սօլան, վէ ժէնէրալ Լէսրիսաս սաղտան թօբլարը եանաչարարալար. հաֆիզ ալիտալեր չայրն քէնարընա եայրլրպ եարմուր կկի դարչը դարյրյա գուրչուն եաղարմատա օլուալար։ Պու էմնատէ Պօնաբարթ գօմանտա վէրիպ, կրընատէյէ եարը պէյլերինէպէ սույա կիրէրէք. ամբը թապուրարը հիմայէթի իլէ չալը կէչմէյէ պաշլատրար։ Պէրնատօթ քէնտի ասքերինի խահիչ էէթիրմէք իւզրէ, «Բէնս ասքէրլէրի. Իթալիա ասքերի սիզէ

զուլանապիլիր օլուռղրը վէ Էրմէնիէն էյրէնմէկէ ֆէվզէրատէ հավէսի օլուռ-դրը սէօյլէմիշ սիր։ Մէզգիբր տարի։ Լ-ֆիւնտա պուլրնան տիկէր Էրմէնի թալէպէլէրին՝ Թոմասրն պու. արզուսրը եէրմէկ կէթիրմէկէ վասրթա օլաճաղրը սէպտիսի տիր, զիրա քէնտիսնտէ կի-զէլ պիր իսի՛դպալ իւմիտի բարլյոր։

*** Գալիֆորնիատա սարին Էրմէնի գասրնլարատան պաղրրը՝ տիլէ թէպիւ-չինի թէէմին իչիւն չիւպհէլի վասրթա-լարա վէ նամէյրու հարաքատա սիւ-ռ։ք իտէրէք էդճիմէ սաղլամ, տինճ, ֆանալ գասրնլար նիհայէթ չիֆանաբէզիր խասմալրզլարա տիւչար օլուչօրլար վէ վաղթրնատան էվվէլ մէգարա էնիյօրլար վէ պէօյլէճէ ալիէլէրին սէֆալէթ վէ բէ-ռիչանիէթինէ վէսիլէ օլյոր։ Պիզիմ գասրնլարը՝ Ամէրիգալրարատան գօբատ իմտիբլէրի ֆէնա խուլյարրը պու էն ֆէնասը սրը, զիրա պիզիմ գասրնլար Ամէրիգալրար գասար տա գուրուղ վէ իշ պիզիր օլմայրզ սրհնէթլէրին ալ իւսթ վէրիօրլար։ չայանը թէէսիւֆ սիր քի, պու կիպի նամէյրու թէէպպիւսատա պիլիասա հալի վաղթի եէրինտէ վէ պիր իքի չօճուզ զիյատ պէօյիթ-մէկէ իգթիտարը օլանլար տա պուլնը-մատա սրրլար։

§ Ֆրէնտատքի ամէլէ թէչքիլթը-նա պու կիւնլէրտէ պաչանմատա սրը։ ամէլէ արասրնտա պիր իթթիհատ հու-սուլմէկ չալշրլրյոր։ Օզոտա. 20 ագչա-մրը Բուս վէ Ալէման ամէլէ Էրմէնի գլիւպնտէ պիր իճթիմա ադա իլէ թէչ-քիլթը էսասիյէի իպթիտայէի իհրայա չալշրչրլար։ Էրմէնի ամէլէնին տէ պու իթթ, հատա տախլ իթտիրիմէսի տիւշի-նիլյոր իսէ տէ, պու թէչպպիւսին նէ տէրէճէ մուվաֆֆաղզյէթ պուլաճաղը չիւպհէլի տիր։

ԱԷՐՕԼԱՆԼԱ ՄԷՔԹՈՒՊ ՆԱԳԼԻ

—)o(—

Լօնտրատան Ֆրանսզ կաղէթալարը-նա եազրյորդրնա կէօրէ, Ինկիլթէրատա իլք տէֆա օլարագ հավատան մէքթուպ նագլյաթը իչիւն մունթազամ պիր բասթա թէէսիս իտիլմիշ տիր։ Մանաֆիկ աէրօբլան վասրթասրյլա մէքթուպ նագլ օլնմասը եէնի պիր չեյ սէյիլ տիր։ պու պապտէ իլք թէճրիպպէ կէչէն սէնէ Հինտիթանատա իճրա գըլընմըշ սրը։ Պու ուղուրատա ֆանի պիր սուրէթտէ թէչէք օլան թայարէնի Բրօլս տախի Ինկիլթէ-ռատան Ֆրանսա սահիլմատ քեայնի Գա-լէյէ, Ֆրանսզ հավա սէյհաէլարը գլիւ-պինէ սէլամը հավի պիր մէքթուպ կէօռ-տէրմէկէ մուվաֆֆաղ օլմուշ, հաթթա եէնէ հավա սէյհաէլարատան վէրիլէն ա-էրօբլանը իլէ Բարիզէն Մատրիտէ վա-սըլ օլատուը մէքթուպլարը Մատրիտտէ սահիպլէրինէ թէվզի իթտիկի զիքր օլը-նապիլիր։ Ֆանաթի հավատան բասթա նագլիաթլանա մախսուս գարթ բասթալ-լար վէ բասթա բուլլարը իհտա իթմէք չերէքի Ինկիլթէրրայա ահա սրը։ Ինկ-իլթէրրա հավա սէյհաէլարը գլիւպինին հիմմէթ վէ սէլալէթիլէ պու քէրրէ Լօնտրա իլէ Ուինտսօր արասրնտա Ինկ-իլիզ աէրօբլանէլարը մարիֆէթիլէ մունթազամ բասթա թէէսիս իտիլմիշ սրը։ Մալիսմ սիր քի Ինկիլթէրա զրալը սէրալարրնտան պիրի տէ Ուինտսօրատա պուլընընդնատան գրալ Ժօրժ հավա բասթաճըլարը Ուինտսօրա մուվաֆֆէթ-լէրինտէ Դասրը գրալի թէրացասրնտա եէրէ էնմէլէր նէ միւասատէ իթմիշ սրը։ Հավա բասթասրյա նագլ օլրնաճագ մէքթուպլարրն ախզը իչիւն Լօնտրատա միւթատտիտ բասթա մէրքէզլէրի իհտաս օլրնմըշ սրը։

Պու հավա բասթասրնը իլք ատրմատա բէք չոզ իշ կէօրէճէկի բէվիյը հալտէն անլայրլյոր։ Շիմտիէն հավա բասթա-սը տամկասրնը հալի 100))) զարթ բաս-թալ սաթրլմըշ օլուռղրնտան, բասթա իտրէսի պու զարթ բասթալար իչիւն քիւլիյէթլի պիր սիբարը տահա վէր-մէկէ մէճբուր օլմուշ սրը։ Իլք հալտ բասթա միւվէզզիի Մրսթր Կրէզվէյ օ-լուսլ սեպտ. 9տա էօյլէնտէն սօնրա սատի 3 պուչուգատա հէնտահն աէրօ-բլան սթաֆֆնրնտան հարաքէթ իռէ-ճէք իտի։

Մուսմիլէյինի աէրօբլանրնտա դրալ Ժօրժրն, Լմտարա չէր էմմինէն վէ Լմ-տրատտա մուգիմ էճնէպի սէֆիրլէրին մէքթուպլարրը, կազէթա բաքէթլէ-րինի հավի թագրիպէն 12 քիլօ սարը-լըղընտա պիր բասթա չանթասը պուլը-նաճագ սրը։ Ուինտսօրա տիկէր պիր բասթա չանթասրնա Ինկիլթէրրա պաչ վէքիլինէ եաղրլմըշ զայէթ զրսա պիր մէքթուպ պուլընաճագ սրը։ Պուտատա «1912սէնէսինտէ գասրնլարրն ինթիխապ հուզուզրնը ուտուսմայնրը» սէնիլյոր իմիշ։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԽԱՐԲՈՒՐԴ վալիսինն թէլէկրաֆլա Պապը Ալիպէ վուգու պուլան իչարնա նէզարէն օգոստոսրն 3)ընճը կէճէսի Բէ-լինկինի Թէլ քէսիւ էհալիսնտէն Պոզոս իլէ վալիտէսի Մարիքա, Տէյիրմէնտէն կէլոիքլէրի վաղրթ իսի մէճճուլ ատամ-լարատան ամրլան սիլահլարտան 5ի Պո-զոսա թէսատիւֆ իտէրէք, տէրալ վէ-ֆաթ իթմիշ։ գուրշունլարատան պիրի տէ վալիտէսի Մարիքայա թէսատիւֆ իտէ-րէք, եարալանմըշ սրը։ Պու վազասրը՝ Բէլինկինի միւտիրինին վէրտիսի մալիւ-մամրընտան Տէրսիմ միւթէսարրըֆը անլամաղա վիլայէթի մալիմամ վէրմիշ վէ մահալլինճէ իչին էհէմմիյէթինտէն տօլայը ճանիլէրին հէր հալտէ տէրտէսամի իչիւն իյճապը իճրա օլընտրդը տահսիսիյէ նէզա-բէթինէ պիլտիրիմիշ սրը։

Ճանիլէր տէտէսամ օլընրպ տէ նէ՞ օլաճագ, իշթէ տէրտէսամ օլընան տիկէր ճանիլէր մէյատատտա սրը։ Խարբուրդ վա-վսի պու իչին իւզերինտէ քիւլ էօրթմէք իչիւն Պապը Ալիպէ պիր չեյ պիլտիրիյօր, հալպու քի պիզիմ իչիւն իշ մէյատատտա սրը արթրգ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷ ազիմէթ իթմէսի մու-գարբէր օլան Հայկ էֆ. Խօճասարեանցն, ալուն Սթանպօլտան եօլա չըդմասը մու-նասէպէթլէ, Բաթրիդխանէտէն մէմուրլար վէ սաիր զէվաթ վարօրա գատար կէօնտէրիյէ կէթմիշլէր սրը։ Մուսմա-լեյէ 2ա Երուսաղէմտէ գալաճագ օլուպ, Թէքմիլ մէսարիֆլէր վէ խարճրան քէն-տիսինէ այնա օլմագ իւզրէ ատտա 5000 ղրշ։ Վէրիլմէսի Բաթրիդխանէտէ գարար-լաշարրըմըշ սրը։

ՊՐՈՒՍԱ. Տեղապահը Տ. Վարդան Ծ. Վ. Գասպարեանցն մէմուրիյէթինէ միւթէալիզ օլան պէրաթ Բաթրիդխա-նէյէ թէսլիմ օլընմըշ սրը։

ՊէՇԻՌԹԱՇ էհալիսի թարաֆընտան պիր հէյէթ տիւն Բաթրիդխանէյէ միւ-ռաճաաթ իտէրէք, թաղ. Խորհուրդրն ալվինէ տահր պիր թասավվուր մէվճուտ օլորղընտան, պուտու սէմթր մէգքիր էհալիսինն չիտէթլի մուսալիֆէթ էյ-լէտիյի, զիրա Թաղ. Խորհուրդրն զարիլի մէգքիր էհալիսի իչիւն ֆարտէլի օլսը-ղընը զիքր ու պէյան իտէրէք, մէմու-րիյէթինտէ դալմասրնը Տեղապահ Ս.տան թալէպ իթմիշլէր սրը։ Մուսմայլյն պու մէսէլէ հագգընտա Տնտես. Խորհուրդրն բաօրթօսը թալէպ օլընաճաղընտան, ճնա պէքլէմէլէրինէ թավսիյէ իթմիշ վէ սա-քինէթի զայպ իթմէմէլէրինի նահտահ էյլէմիշ տիր, հալպու քի Տեղապահ Ս.րն նէպտինտէն չըգանլար սօնրա Տնտես. Խորհուրդ ալպարրը ալէհինէ սէօզլէր սէօյլէմիշլէր սրը։ Պէօյլէ օլմասը պիթ-թապի չայանը թէէսիւֆ սրը։

Տիկէր թարաֆտան Թաղ. Ժողով թան-գիգաթ իճրա իտուպ, մէյտանա չըգար-մալը քի, պու իշլէրտէ Թաղ. Խորհուրդ ալթի զէվաթ բաքէթլէ-րինի հավի թագրիպէն 12 քիլօ սարը-լըղընտա պիր բասթա չանթասը պուլը-նաճագ սրը։ Ուինտսօրա տիկէր պիր բասթա չանթասրնա Ինկիլթէրրա պաչ վէքիլինէ եաղրլմըշ զայէթ զրսա պիր մէքթուպ պուլընաճագ սրը։ Պուտատա «1912սէնէսինտէ գասրնլարրն ինթիխապ հուզուզրնը ուտուսմայնրը» սէնիլյոր իմիշ։

ԷՆԴԻԱՐԷ Առաջնորդը Տ. Բարսէղ Եպսկ. պազը առաջնորդարա մէքթուպ-լար կէօնտէրէրէք, կէլէճէք Կաթողիկոս ինթիխապընտա էջմարծինտէ հազը պու-լընմագ իչիւն էկէր քէնտիլէրի պիզզամ կիսէմէյէճէքլէրսէ, թարաֆլարընտան թային օլընաճագ վէքիլլէր իչիւն նամ-զէտլէր կէօսթէրմիշ վէ պուտիլարրն միւ-թէպէր ատամլար օլորղլարը քէնտին-ճէ մալիմ օլարընընտան, քիլիսէ վէ մընլէթին մէնաֆիինէ մուվաֆֆզ պիր ինթի-խապ իճրա իտէճէքլէրինէ տակիր թէէ-մինաթ վէրմիշ տիր։

Պու սապահ նէյր օլընան էրմէնիճէ կաղէթալարրն պէպանրնա կէօրէ Բարզէն Եպսկ. Օրմանեան, Ս.ը եախսատ քէնտի-սինի Կաթողիկոսլըղա նամզէտ կէօսթէր-միշ տիր, ֆագաթ մէքթուպընտա էօյլէ պիր չեյ եօգ սրը, եաղրնրզ բուհանի վէ ճիմանի վէքիլլէր իսմի վար սրը վէ պունլար Օրմանեան Ս.ա թարաֆկիր օլորղընտան, պէօյլէ պիր նէթիճէ չըգա-բըլըյոր։

Ճանիլէր տէտէսամ օլընրպ տէ նէ՞ օլաճագ, իշթէ տէրտէսամ օլընան տիկէր ճանիլէր մէյատատտա սրը։ Խարբուրդ վա-վսի պու իչին իւզերինտէ քիւլ էօրթմէք իչիւն Պապը Ալիպէ պիր չեյ պիլտիրիյօր, հալպու քի պիզիմ իչիւն իշ մէյատատտա սրը արթրգ։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷ ազիմէթ իթմէսի մու-գարբէր օլան Հայկ էֆ. Խօճասարեանցն, ալուն Սթանպօլտան եօլա չըգմասը մու-նասէպէթլէ, Բաթրիդխանէտէն մէմուրլար վէ սաիր զէվաթ վարօրա գատար կէօնտէրիյէ կէթմիշլէր սրը։ Մուսմա-լեյէ 2ա Երուսաղէմտէ գալաճագ օլուպ, Թէքմիլ մէսարիֆլէր վէ խարճրան քէն-տիսինէ այնա օլմագ իւզրէ ատտա 5000 ղրշ։ Վէրիլմէսի Բաթրիդխանէտէ գարար-լաշարրըմըշ սրը։

ՊՐՈՒՍԱ. Տեղապահը Տ. Վարդան Ծ. Վ. Գասպարեանցն մէմուրիյէթինէ միւթէալիզ օլան պէրաթ Բաթրիդխա-նէյէ թէսլիմ օլընմըշ սրը։

Խասպրնն իճրասը իչիւն Խառն Ժողով մարիֆէթիյլէ Տեղապահ կէօնտէրիլմէսի-նէ զարար վէրիլմիշ տիր։ 4.— Երուսա-ղէմ միաբանլարընտան Անանիա Վ.ի վանքա կէօնտէրմէյէ։ 5. Սամսոն Տեղա-պահլրը իչիւն Խոսրով Վ. Պէհրիկեան, Շապին Գարահիսար իչիւն Վահան Վ. Ցակոբեան, Խարբերդ իչիւն Գրէգ Վ. Նամզէտ կէօսթէրիլմիշ տիր։

6.— Միհրթաճ բուհանիլէրէ մուավէնէթ իչիւն պիր սանուրգ մէէսիսի էլդէմ օ-սրրընտան, Սմբատ, Դաւիդ վէ Գրի-գորիս Վ.լէրէն պիր գօմիսիոն թէչքիլ իտիլէրէք, պիր թալիմաթ գալէմ ալա-ճապլար սրը։ 7.— Գուրու Զէյմէ քի-լիսէսի թանգրգարը Բաթրիգ վէքիլինէ հվալէ օլընմըշ սրը։ 1.— Իզտիվաճ էմնասրնտա թարաֆէյրնն թապպպ չէհա-ուսնամէսի իպլազ էյլէմէլէրի մէսէլէսի Խառն Ժողովա հվալէ իտիլմիշ տիր։ 9.— Գարթալտաքի Տ. Կարապետ քնդ. Բաթրիգխանէտէն բուխատթ ալմայարագ քի պակ լեթրա իթթիկինտէն վաղիֆէ-սինտէն թաթիլ իտիլմիշ տիր։ 10.—Իզ-տիվաճլարրն թէէսզիգաթնա մէմուր օ-լան գօմիսիոն գարարրյա 3 իզտվաճրն ֆէսխիտէ գարար վէրիլմիշ տիր։ Մէէլիս պունլարատան մասատ տիկէր մէսէլէլէրէ տախի մէչզուլ օլմը սրը։

ՊԱՆՏՐՄԱՏԱՆ օգոստոս 31 թարի-խյէ Բաթրիգխանէյէ պիր չօգ իմգա-լարա աթիտէքի թէէկրաֆ չէքիլմիշ տիր։ «Տավա վէքիլի Նաւասարդեան, քիմ պիլիր նէ սէպպէպէ թաչ օճապլա-րընտան տօլայը Տէրտեանցն էֆ. իլէ օլան գօնթրաթը ֆէսխ իտէրէք, Գուլթարա տէվր իթմէյէ թէչպպիւս էյլէմիշ տիր։ Մէրգուման պու թէչպպիւսի քիլիսէ վէ էհալինին մէնաֆիինէ մուզայիր օլոր-ղընտան, Բաթրիգխանէ մարիֆէթիյլէ մէրգուզին տէրալ ազինի թալէպ ի-սէրիզ»։

«Ճ Շարգիկ».— Պու գասար չէյլէր եաղլրզրզտան սօնրա, Նաւասարդեան էֆ.Ն-ին հալէա մէրիսասխանէ վէքաս-լէթինտէ սագլանմասընա թէճրիպ օ-լընրր։ Տավա գալամըշ սրը քի՝ վէ-քիլլէ լիզուսզ օլսուն, էկէր միլլէթ նա-մընա պաչգա թարզտա պիր վէքալէթի հայիզ իսէ օլ վազրթ առաջնորդրն մա-գամընտան չէքիլմէսի վէ Բաթրիգխա-նէյին տէ Նաւասարդեան էֆ.ի Պան-սրրմա-Պալրքէսիր առաջնորդը թանը-մասը իպթիպա իտէր։ Նիհայէթ իշ պիր մուամմա հալինտէ տիր, պունրն իչիւն Բաթրիգխանէյին հագիգաթը մաճալինտէ իճրա օլընաճագ պիր թանգիգաթ իլէ մէյատանա չըգարմասը իպթիպա իտէր, եօգսա բէք չօգ դայրէթ իլէ գաղանըլան պու սավալարատան, քէօյլու իսթիֆատէ լտէճէք եէրտէ չալսալար իսթիֆատէ ի-սէճէքլէր սիր։

ՏԻԳԱՐՊԷԲԻՐ առաջնորդը Զաւէն եպսկ. սէֆիտէքի թէէկրաֆը չէքիլյոր. «Ճէզրէտէ 40 խանէտէն իպարէթ օլան Քրլանինլէր, քէնտիլէրինէ մախսուս պիր քիլիսէլէրի օլմագլա պէրապէր, էրմէ-նիկրէթ մախսուս օլան արազի իւզերինտէ պիր քիլիսէ ինշասընա թէչպպի-սա էյլէտրգէրինտէն, պունրն մէնի իչիւն հրգիլմէմէթ մահալլէ էօնիւնտէ իգամէթ տալա իթթիգ։ Սակթէ թա-բուլար իլէ վազգ արազիյի էլմիգզէն ալմագ գանունա վէ սաալէթէ մուղայիր տիր, պունայէն ալէյն տալա պիր նէթիճէ պուլընճայա գատար, ինչաամ ֆէրմա-նընրն ալընմասընը թէէխիր իթտիրմէնիզ մէրռու տրը։»

Տէյարպէքիրատ ճէզրէտէ պուլընան բաբազ տա, Բրլատանլէրին եաբաբղլարը քիլիսէ մահալլինն, վազթրյա Ս. Սարգիս նամբյա էրմէնի քիլիսէսինին եէրի օլարդը բէսմի զայալար իլէ թէպպէյեան իթմիշ տիր տէյօր։ Իքի սէնէտէն պէրու, մահալը մէկգիբր իչիւն իգամէի տակա օ-լընմագտա իսէ իչտէ հէնուզ նէթիճէ պուլ-մամը սրը։ Բրլատանլէրին 100 խանէ էհալիյէ քիֆայէթ իտէճէք մունթազամ պիր քիլիսէլէրի վար իմիշ։ Բրլատանի բուհանի բէսիսինին սախթէ իշարը լազ-էրինէ, զայմագամ 40 խանէտէն իպարէթ Բրլատանլէրի 70 խանէ կէօսթէրմիշ տիր։»

Ճիզրէ զայմագամրնն պու իշտէ թարաֆկիրատէ հարաքէթլէտէն չիքեա-յէթ օլընրյոր։

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻԿԷ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

Էրմէնի գաթօլիգ բաթրիգխանէսինին ահվալը մալիմէսնտէն տօլայը պիր խնպիր իթթիհատ իթմէք իւզրէ, մէճ-լիսը ուսմանին ազազ. թթիմայէ սա-վէթ իտիլմէսինի պազը ազալար բէյնը էրամ էֆ.է թէքլիֆ իթմրյէր տիր։

Պու միւզակէրէլէրին իճրասընա բէք զիյատ լիւզում վար տրը, զիրա ան-վալ խանմին օլընաբզտան զիյատ չա-յանը տիրգաթ տրը վէ Բօմատա սինո-դընն իճթիմա իթտիրիմէսի խանթընտա պիր խազմ էսրար վէ սուի նիյէթ վար տրը։

Ալարդըմըզ մալիմաթա կէօրէ Թէր-զեան-Գոյունեան գումանիսասընն թէք-լիֆի իլէ Բօմատան կէլէն պիր թէչկի-րաֆ իւզերինէ Վենետիկլիլերին Պէյող-լունտասի մէքթէպի պու սէնէ աչրլմա-յաճաղը կիպի, պունտան սօնրա Վենե-տիկլիլեր Թիւրքիատա մէքթէպ քիչատ իթմէյէճէքլէր իմիշ։ Վենետիկլիլեր սօն վաղտալարտա Թէրզեան էֆ.իլէ հէմէք-քատր օլմասրզլարընտան, էվվէլա Պէյող-լունտա պէօյիւք պիր լիսէ թէէսիսնէ մանի օլտու. չիմտի տէ Պէյողլունտա զա-թէն մէվճուտ օլան մէքթէպպն քիչա-ալընը մէն իթտիրիյօր։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ց Է

ՊՈՒՇՕ ԷՖԷՆՏԻ ՎԷ ԹԻՒՐՔ ՀԻՒԳԻՄԷԹԻ

—o—

Սէրֆիչէ մէպուսը Պուչօ էֆ.նին Բօլիիիգի էբիիkorիսիս կաղէթասընտա եազրզը պիր մէգալէ Թիւրք մաթ-պուսմընտա չիտտէլը մէնգիտաթա օղրամըշ սրը։ Պուչօ էֆ.նին մէգգիբր մէգալէսինի այնէն տէրճ իտրիպ։

Իտարէթ մուիլագա՝ պիր գաչ քիչի տէն մրբէգքէպ պիր իտարէյէ (օլիկարշ սակաւապետութիւն) թահվիլ օլուռ վէ Պիրինեկ պիր գաչ քիչիլէր խալէֆ օ-տուլար, Ապուլ. Համրտին խալեֆիլէրի օլան պու առամար՝ մասամ քի նէ հազ-դը մէվճուտկէթի, նէ լազգմ օլան իս-թիսասը, նէ տէ պիր բրեճանիյէթը ֆիքրիկէյի հալ տեսկէր իտի, հիւքու-մէթ իւզրինտէ տէ պիրիկէօնա հազդը հա-յիզ տեսրլ վէ օլամազ իտիլէր, պունտէն ալէյն պու պիր գաչ նուֆուզդն իտարէ-սի հիւքիւմէթսիզլիք մահկէմինի թէպ-տիլ օլընրյոր իտի, չիւնքի հաքիմ ֆուն-սուրա, եանի Թիւրք ունսուրընա մէն-սուպ հէր հանկը պիր ֆէրտ պու իտա-ռէյէ իչթիրաք քէնտիսինտէ պիր հազդ զանն իտյոր։ Բալանթա թէչպպիւ-իտէնլէր քէնտիլէրինին իգթիտարբզը-զընն տէրճէճանին կէօսթէրտիլեր թէէ-սիս իթմէկէ օ իչէ քի, օնա թէչպպիւ-իթտիլեր։

Եէնի բէժիմ քի, հիւքիւմէթին մու-հաֆազա իւտիլէրին իճթիվա իթ-մէսի էէօրիճնիյօր իտի, տահա կիւզել պիր պահթա լայզզ իտի։ Պունրն իչիւն իտի քի մէչրուսթիյէթ էսարեթիին բէֆ իթտիկի միլլէթլերին սամիմի միւզահէ-բէթինտէ իլթիճա պուլը, մէչրուսթիյէթ Խրսթիյանլրը թէէսիս էտմանի էմսալի սրրաարատա սէօյլէտիկի սէօզլերի թէք-բար իթթ. վէ «պէն քէնտի միլլիթլ-բիմ» տալէթ իտէէկիմ վէ պու միլլէթ-լէր պէնի թաղտիս ու թէչպճիլ իտէճէք-լէր սիր» սէտ։

Պու սէֆա տա ինգրլայ՝ իտարէի մութլագա զէմանրնտա օլաուղր կիպի վուղու պուլյոր։ Հէր նէ պատար բէյնը իտարէյէ պուլընան ծէն Թիւրքլէր քէնտի հաքիմիյէթլերինի թէէսիս վէ հիւքիւմէթին ֆիքրի քէնտի հէյէթլերի արասընտա մէդքելէնտիրմէկ վէ թէէ-սիս իթմէկ իչիւն միլլէթլերի թաղրզ իթտիլեր իսէ, օ գատար տա օ միլլէթ-լէր արասընտա համթա չիմտիյէ պատար հեր կէօռ։ նազարիյաթը սիյասիյէի վէ զավայիճի իսլամիյէթ իթթիհատ մէդ-հէպպյէ ֆիքրինտէն աչաղը ատրէճէտ ատտ իտէնլէր արասընտա պիլէ, ֆիքրը միլի վէ սիյասի թէրազզը իթտի։ Թազելիգ վէ իթիհատֆը իճրա իչիւն պիր զամ տահա էլիմ նէթիճէլեր վէ պու թազելիգ վէ իթիհատֆա գուրպան օլան-լար իչիւն տէ նաֆի նէթիյճէլեր հուսուլ-մէ սէպպպ օլտու։ Ամը զէմանտա տա կէօրիւնիր քի պու պէտագանի բօլի-թիզանրն՝ հիւքիւմէթին սէլամէթի օլ-մասը Հայզզն պիր իտայէթի տիր։ Տիկէրլերին նէթիճէի տայ ու ա-մէկինի իսթիրտատ ու զատպ իտէն էսկի հաքիկերին էֆքարը անլայրլրճա, չիւպհէպիզ ծուլար պատէմա պու հիւքիւ-մէթին մուգատուէրաթընը եա եաբ եաս-լընը վէ եա տիկերլերինին մուավէնէթի իլէ իտարէյէ մրզթէտիր օլամազլար իտի։ Պէօյլէ օլտուզա ասրարտա եիւզ իւա-թինէ եէրբ իսկիմէլերին բաղմէն, եէրբ-լի միլլէթ մագամընտա պու մէմէկէթին թէրազզըսը խուսուսընտա մէնֆաաթլարը օլանլար՝ տահա պէօյիւք վէ տահա գուվվէթլի պիր ֆաալյէթէ վէ տահա գուվվէթլի պիր թէչպպիւսլ լիւզում էէօրիւյօրլար։ Իշթէ օ վազիֆէ Օսմանը հիւքիւմէթինի թէչքիլ իտէն պիտիրն մէմալիքի ասբրլարտան պէրու քէնտիլերին վաթանը օլան պիտիրն միլլէթլեր իւզերինէ թահմիլ օ-լընմըշ սրը։

Պու վասի հիւքիւմէթին պադասը վէ անրն՝ հազիզի գուվվէթի վէ թէ-բրազզը եօլընտաքի ինգրլայզ՝ միլեը մրթեվաթընէնին սատտէթի իչիւն մէն-ֆաաթատ օլան պիտիրն միլլէթլերին մէսայիի մուսթահրտէսինէ վէսիլէ օ-մասը սրը։ Պու եօպիսի նազար՝ պիր գաչ քիչիէն միբրեգքէպ հէյէթին հիսա-նը նէյէթինէ վէ եա սուի նէյէթինէ, անրն տօրու վէ եա եանընը բօլիթիկ-գասընա մէբուսթ օլմասը սրը։ Պու հէյէթէ պիր իտարէյի ասքէրիյէ տէ գուվ-վէթ վէրիյօր, օ իտարէ քի էսասլրա մուգատտէս վէ նէթիյճէսիյէ կիսզել օ-լարագ ասքէրի սրընքինին սուգութընը իհզար իթտի։ Տիւնքի հաքիմէր հիւ-քիւմէթին մէնաֆիինի քէնտի հիսապ-լարընա թէէսին իսէնլեր հէր կիմ տայիսա հիւքմ իթտիքլերի միլլէթլերի հայսյէթլերինի զրբրյօրլար։ Պունրն հէր կիւն պու վաթանրն էվվալարրնի էճնէպի բրօբլամասայա ալէթ վէ ֆիքրի իթթիրազը պէպլէյէն տէյու եատ իթ-մէքտէն չէքմէյօրլար։ Պիր Բուս տար-պը մէսէլինճէ «Ճանվէրլեր կէլտի վէ էճնի հայվանմը տրյարը գօվատու»։ Պու տարպը մէսէլ թամ զէմանը հազբրէյի իմթիսալ իտէր։ Պու սէօզլերի մէմէ-քէթին էսկի սէքէնէսինի տիւշունճէսիզ-լիքլէ ինքեար իտէնլերէ խիթապ իթմէք զէմանը կէմիշ սրը։

— Խայր, պիզ տէյիլիզ քի պիր ի-տարէի ամմէնին լիւզում մութլաքա-սընը վէ պու իտարէյէ քէմալը ֆէտա-քեարի վէ ֆաալյէթը ազիմ իլէ խրա-մէթ իտիլմէսինի վէ քէնտիլերինին սաս-տէթինի պու իտարէյէն պէքէյէնլերի-անը սէվմէլերինի հրսա իտյօրզզ։ Պի՛ տէյիլիզ քի, ֆէնալզգ իթմէք իսթիր-ըզ, եա իլա սիգսինիզ քի, հիւքիւ-մէթի էլէ ալմագ վէ իտարէ իթմէք իթ-թէյօրսընզզ։ սանքի օ սիզին մալինիզ օլան պիր չիֆթիք օլուուն վէ անրն հա-սրլաթընը եուսմագ իսթէսինիզ։ Սիզ-սինիզ քի վաթանրն ասքէրլերինի չա-սընրզզին մուհաֆզը մագամընտա գուվ-նրյօրսընզզ։ սիգսինիզ քի, իտարէ իթ-տիկինիզ ատամարը պիր ալէթ մագամնը-տա թէչագզ իտիյօրսընզզ վէ պունլարրն

պազայօր» տէյի չաղրմայա պաչլատը. օ վաղթթ Բէնօ վէ Իթալիա ասքէրի իրի գօլտան վէ պիր չեճաէթ վէ մէթանէթլէ հիւճիւմ էյլէտիլէր. վէ տիչտա-նա չաթիրզպ վէ պօզուպ հէր թարաֆտան տաղրմմայա պայտարզար։ Պու ճիւմէ Արչիտուգա Գարլօ պիր պէօյիւք բիտատ ֆրզրգասընը, Ֆրանսզրն սօլունտա օ-լան Կրատիչգայէ նասպ իտուպ, սիվարիլէրինի սաղնա Խէրթիպ իթմիշ իտի։ Վէ պու թարաֆ տիւզ սարա օլտուղրտան, իսթէտիլի կիսի Ֆրանսզրզն էթ-բաֆինը չէվիրմէք մէմուլ իտէր իտի։ Ժէնէրալ Կիւյօ քէնտի ֆրզրգասընն պա-չընտա օլտուղը հալսէ, չիտտէքլի Կրատիչգանն իւզերինէ հիւճիւմ իտուպ զաթթ էյլէտի։ Պօնաբարթն թէրթիպի իւզրէ Ֆրանսզրզն սթլերը Ավսթրիանրն բիտատէլերի իւզերինէ եէլտրզրմ կիսի խրշմ իլէ էնիպ վէ տաղրթրզ, բէրիշան էյլէտիլէր, վէ Ավսթրիա Ժէնէրալընը եէսիր ալարլար։ Վէ պու վէճճէլ հէր թա-բաֆտան Թալիամէնթօ նէհրի իմրար օլրնընը, տիւշման ասքէրի ֆիրարէ մէճ-պուր օլար։ վէ մէյտանը մուհարէպէ զայէթ վասի վէ կէնիշ օլտուղրտան, տէօրթ պէշ եիւզնէն զիյատէ եէսիր ալընամատը։ Վէ պու վէճճէլ Թալիամէնթօ ճէնկի թապիր օլընան պու մուհարէպէ տախի մարտրն օն ալթընճը կիւնիւ Ֆր-ռանսզլարրն մուզաֆֆէրիյէթի իլէ խթթամ պուլար (Պու էմնատէ Ֆրանսզրզն մրհէնտիս ալայլարընն հիւնէր վէ մարիֆէթի օլ տէրէճէ քէմալէ վասլ օլմըշ իտի քի, Թալիամէնթօ նէհրի իւզերինտէ պիր քէրրէ ասքէր կէչմէք իւզրէ եաբտրզլարը էյրէթի քէօբրիւ օն սէնէ սօնրա տախի զուլանընլաճագ սուրէթտէ մէվճուտ իտի։)

6. Պու մուհարէպէ էմնասընտա, էօթէտէ Մասէնա տախի օրթա ճատ-տէյէ չըզրպ, վէ իսթիտու Օզօբյու վուրուպ, պատէհու Մօնթէպա պօզազա-ընը Թութարագ Լիւսիսեան վէ Օրգչա ժէնէրալլարընն պագի զալան ասքէրինի Թարվիա պօզազընա գատար գօվալամըշ իտի։

Պու օրթա ճատտէ Գարինթիա ճատտէսի թէմիզ օլունը, վէ Վիչենցայա կիտէճէք էն գրսսա եօլ օլուպ, Պօնաբարթն ֆիքրի պու եօլտան հարաքէթ իտէրէք, պիր ան էվվէլ Վիչենցայա վասլ օլմակ իտի։ Էօթէտէ Արչիտուգա Գարլօ տախի Թրիէսթէյի մուհաֆազա լթմէք իչիւն Գարնիօլ եօլունը թութ-մըշ օլսա, Վիչենցանրն մուխթարատա զալաճաղընը ֆէհմ իթմիշ իտի։ Գար-նիօլ ճատտէսի իլէ Գարինթիա ճատտէսի վէ Թարվիս պօզազը, Իզոնձօ նէհրի

քէնարընտան կէչէր պիր օրթա եօլ իլէ պիրի պիրինէ պիթիչիք օլտուղընտան, Բրինչիբէ Գարլօ Պայալիչ ժէնէրալընն ֆրզրգասընը պու օրթա եօլտան Գարին-թիայա եօլյոզզ, Մասէնանրն էօնիւնիւ քէսթիրմէք իսթէտի։ վէ քէնտիսի տախի պագի զալան ասքէրլէ Ֆրիուլա կիտիպ Իզոնձօ նէհրինն ալաղրսընտա օլան կէչիսի վէ Թրիէսթէ եօլունը մուհաֆազա իթմէք պուլընը։

Պօնաբարթ Արչիտուգանրն արգասընը գօվալպզզ, Վենետիկ ճիւմհուրը դալէլէրինտէն Բալմանօվայը միչարլեյինն էլինտէն ալտը, վէ օրատա վաֆիր մուհիմմաթ վէ զաֆիրէ մախզէնլերի պուլը։ Պատէհու Իզոնձօ նէհրինին պէ-րի թարաֆընտա պուլընան Կրատիչգա չէհրի իւզերինէ եէլբրիյիչ իտուպ, մար-տրն 19 ընտա պու չէհրին բիչկեանրնա վասը օլտուզտա, իսթիտա Պէրնատոթ ֆրզրգասընը չէհրին իւզերինէ սէվզ իյլէտի։ չէհրին մուհաֆազասը իչիւն գուվ-վէթսիզ մէթէրիալլեր եաբըլըզ իսէ պին նէֆէր պըրազըլմըշ իտի։ Պօնաբարթ էօթէտէ չէհրին աչաղըսընտան Սէրիւրիյէ ֆրզրգասընա Իզոնձօ նէհրինի տախի կէչիրտիպ, մուհաֆազա ասքէրինին արգասընը չէվիրմիշ իտի։ Պէրնատոթ պու մանօվրանրն նէթիճէսինէ պէքլէմէյէրէք, մուհաֆազա ասքէրինէ թէսլիմ թէք-լիֆ իյլէտի։ Ավսթրիա զօմանտանը բազը օլմատզզա, Բէնօ ասքէրի Իթալիա ասքէրինտէն էվվէլճէ չէհրէրէ կիրմէք իւզրէ հիւճիւմ իթմէյէ չիթապ իտէրէր իտի, չէհրին մուհաֆազա ասքէրի էօնտէն վէ արգատան չէվրիլմիշ օլտուզլարը-նը կէօրիւպ, իւշ պէնի պիրտէն սիլահլարընը պըրազըպ պայրագ վէ թօբլարը իլէ պէրապէր Ֆրանսզրգա թէսլիմ օլտու

եալընդ սիզի պէսլէմէք չալըշմալարընը խթէյօրսընը։ Սիզսնիդ քի ծնլարը տարպ խթէյօրսընը վէ ծնլարը իշքէնճէ իլէ միւքեաֆաթլանտըրյօրսընը վէ թէրք ի-ախյօրսընը քի, ծնլար եա գօլէրատան վէ եա սէֆալէթէն հէլաք օլսունլար։ Ինքեարա լայրգ սիզսնիդ, չիւնքի հաքիմլէթ իւզէրինէ միւսսէս օլան սիզին հիւքիմէթինիդ՝ տէվլէթի մահվ իտէր։ Սիզսնիդ քի, մէշրութիյէթի եալանլա իլան իթիֆնիդ վէ պիդ իսէ անը նագիզաք մաքամնատա գապուլ իթտիք։ Էկէր սիզ պիդի հիւքիմէթին թէրազսը խուսուսնատա խարճ առտ լիախյօրանը, պիդ իապաթ իսէճէյիդ քի, պու խթիրամնթինդէ սիզ պիհիրն թէրազյա խասիմնինդ, գիրա պիր հիւքիմէթը մէշրութէ հէր չէյանէն էվվէլ ֆիքր վաֆան իւզէրինէ միւսսէս տիր վէ պու ֆիքր սիզին գաթիէն մէճհուլընդ տրը։ Պու հ. ւքիմէթի՝ պիդիմ հիւքիմէթիմիզ առտ իլէ, անը գուրթարմաը նդէթիմիզէ գոյմըյը տրը, մատամ քի ծնա իհթիյաճըմըզ վար, վէ անը պիդ գուրթարաճաղը եա սիզին իլէ պէրապէր վէ եա սիզ օյմագընդրն։

ՇԷՄՏԻՆԱՆ ԱՇՎԱԼԸ

—(o)—

Շէմտինանտա (Վան) չէյլա Ապտուլլահ գասէ այանտան Ապտիլղատէր էֆ. իլէ պիրաւէրդատէսի Սէյիտ Թահէ էֆ. արասընտա թագտիմի էվլաք վէ մրաա մէսէլէլերինէն տօպաղէ հասը օլան գըտայիլէթ, հէր իքսիկնին թարաֆտարարընտա սա սիրայէմ էտէրէք, օլ ծիվարին առա-յէսի պօզուլորդը անլաշըլմըշ վէ Սալիյէ նէզարէթինէն Վան միւսասյիսի ումուսիմնէ հէման Շէմտինանա ադիմէմլէ հէր իքի թարաֆ բուէսասընը սրֆաթ վէ հայսյէթի, վէ հայիզ օյտընը մադամ գամիէն նադարը սիգգաթա ալընմայարդ դայէթ ատիլանէ վէ միւսավաթէբվէրանէ թանգրգաթ իճրասը թէկէկրաֆլա էմը օլընտընը վէ Ապտուլղատիր էֆ.յէ դասիֆաթ իճրասը իչլուն քէֆիյէթ Այան բիսէթթինէ տէ ինանա էտիլմիշ վէ օրաճա տախի իճապը իճրա էտիլմիշ օլտընը կիպի, Տախիլիյէ նէզարէթինէն տախի վան վալինէ վերիլէն էմրը թէկէկրաֆիէ տէրնալ Շէմտինանա կիտէրէք միւսատէմէնին մէնի թէքէբբերինէ վէ ասայիշլէն թէկարբուրինէ այա թէտապիրին պիա թէրեատիւտ իճրասը իչար օլընմըշ տրը։

Սէպէպի միւնազաա թաֆսիլաթընա նէզարէն՝ Սէյիտ Թահէ էֆ. հէնուզ 21 եալընտա օլուպ, Ապտուլղատիր էֆ հէր տէ տամասը իմիշ վէ մուսալէյէնին պիւթին սէրվէթինի էլինտէն ալմագ վէ թէէսիրինի զըրարագ Շէմտինան չէյնի իլան էտիլմէք արզուսընտա իմիշ։ Պուընը իչլուն պիր չօգ ֆիւրտ գապիլէյրինի վէ ֆիւրտ էշգրյասընին բէհալէրինի պաշնա թօբլամըշ։ Մէրգուսին իլէրուտ տէվլէթին պաշնա պիր դայիլէ օլմասը մէմուլ իմիշ։

Վալինին պէյանընա էկօրէԱպտուլղատիր վէ եէկէնի Թահա էֆ հէր թարաֆտարարը օլարագ 5000 գուռար քիւրտէր պէյնիտէ վուգու պուան գանը միասատէմէ Ապտուլղատէր էֆ. թարաֆտարը Շէմտինան գազասընը իշղալ իթմիշէր տիր։ Գարէ նամ քիւրտ քէօյիւ տախի պու եիւզտէն ախէշէ վէրիլմիշ տիր։

Գօլէրա— Սօն 24 սաաթ զարֆընտա 56 միւսապ օլուպ, պունդարտան 10 վէ էսկիէրտէն 10 վէֆիյաթ օլմուշ տրը։ Պէյողլընտա Արիս Յակոբեան վէֆիյաթ մկանընտա տրը։ Պալաթ վէ Գասըմ բաշտա 5էր, Այազմա գաբու, Սկիւսարատա վէ Թահթաքալէտէ 3էր, Պէյողլընտա 7, Ադնավուտ քէօյիւ, Գալաթատա 4էր, Թաթավլա, Տավուտբաշա, Խասքեօյ, Թօբխանէ, Սիւլէյմանիյէ, Պէյօղլուքէէտ 2էր, Ֆէրիքէօյ, Շիշլի, Խասէքի, Եէնի գաղու, Սամաթիա, Գըզըլ Թօբրաղ, Տօլմա Պաղչէ, Սիրքէճի, Ունգաքան, Ուզունչարշը, Անատօլ Հիսար, Զընտան գաղուտա 1էր վուգուաթ։

Սօն 24 սաաթ զարֆընտա ասքէրի գէթալարտա 3 միւսապ օլուպ, էսկիէրտէն 2 վէֆիյաթ վուգու պուլմըշ տրը։

Նու սօն կինալէրտէ Իզմիրտէ գօլէրա չիտտէթլէնտիկինտէն, Ֆրանսըզ թէպասը պու խուսուստա պիր ճէմիյէթ թէշգիլ էթմիշէր։ Հիւքիմէթճէ հէր տիւրլու թէտպիրլէր իթթիխազ էտիլ-տիկինտէն մուավէնէթէ լիզում օլմասընը պիտիրիլէրէք միւմանաաթ օլընմըշ տրը։ պու միւմանաաթա գարշը ալքայէթ իթմէք իւզրէ քէֆիյէթ Ֆըրանսա սէֆարէթխանէսինէ պիտիրիլմէք, սէֆարէթճէ Խարիճիյէ նէզարէթի նէզտինտէ թէշէպպիւսաթտա պուլընըլմըշ տրը։

Տէրունինտէ գօլէրա զուհուր իտուպ սա խասթասը էօլէրէք վէ եա խասթախանէյէ նագլ օլընարագ գօրտօն գոնրլան էվ իչինտէ գալան ինսանըն բիսլիքլէրի 24 սաաթ զարֆընտա ալինարագ պագթէրիօլօժիխանէյէ կէօնտէր լմէսի դարար իգթիգազընտան օլտուղը հալտէ, Արնավուտ Բէյօղ պէյէ՝յէ թապիպլէրինին պագը էվլէրտէ պու վազիֆէյի կէֆիքտիրիլէրի Շէհր Էմինի վէքիլի թանպիգ իլէ գօրտօն տախիլինտէ գալանլարը կէչիմ մասրաֆլարը ճէկէնէն իթաաթ մուամիլէյինիւմայա թազմին իթտիրիմիզ վէ թէքբերբիւրի հալինտէ ազլարը մուգարրէր պուլընմըշ տրը։

Գօլէրանընն պիրտէն պիրէ չօղալմասը Սիլիհտար Աղա, Արնավուտ քէօյ վէ Գասըմ բաշտա գուհուր իտէն գօլէրալը եէրլէրտէքի ամէլէնին տաղրլմասընտան իլէրի կէլմիշ տիր։

Գօլէրա զուհուր իտէն եէրլէրին պունտան պէօյլէ 5 կիլոմէտէն զիյատէ գօրտօն ալինա թութրլմայաճագ տրը։

Թէրգօս ճիվարընտա Լաղար քէօյինտէ տիւն պիր միւսապ կէօրիւլմիշ տիր։ ֆագաթ պու գօլէրալը մահալ Տէրգոս կէօլիհնանէն ուղադ տրը։ Տօզթ. Շարլ հէր կիւն կէօլիս մուայէնէ իթմէքտէ օլուպ վիպրիյոն պուլընմասընը սէօյլէյօր։

Օգոստոս 3)տան իթիպարէն Թայիան վէ Ադօֆ, 31էն իթիպարէն Իպրայիմ միւվարտասաթը մուայէնէլի Բըլպիկլյէ վէ Սէլանիկ միւվարէտասաթը 24 սաաթ զարանթինայա թապի թուխուլմըշ տրը։ Էրտէկ լիմանը պուլայըդ իլան օլսունմըշ տրը։ Թարանթա միւվարէտասաթը սա իլաթ օղրայանաղը Օսմ. լիմանընտա մուայէնէլի Թըպպկլյէ թապի թուխուլաճագ տրը։

ԵՆԵՒ ԳԱԲՈՒՏԱ սաքէն միթեգայիա սաքէրի էճզանը Աբիկ էֆ. Կիւլլաբեան բաղար կիւնիւ պիր սուի գաստա միւշար օղլյօր իտի։ Միւսամիլէյ էտինէ զարուսաքի չիթթիկինտէ չալըշան Թիրք ամէլէսէն պիրինի, գօվար օտա ինթիգամ ալմագ իւզրէ բաղար կիւնիւ 5 արգասաչլյա պէրապէր չիթթիյէ կէլիր։ Աբիկ էֆ. էրմէնի ուշաղրյա չիթթիկէ կիտէրքէն, եօլտա չիթթիքա ամէլէսինտէն պիրինի կէօրտիւիւնտէ, նէյնէն օրալարատա տօպալաղընը օսրար։ օ սա տէր քի, էյլէնմէք իչլուն կէմիշէր տիր։ Զիթթիկին սատըգ պիր Թիրք ամէլէսի պունալարընն նէ՞ ֆիքր իլէ տօլաշտըգալարընը պիր թագրկա Աբիկ էֆ.յէ անլաթը։ Աբիկ էֆ. սօուգ գանլըլըընը զայգ իթմէյէրէք, ախրրտան պիր ախ չընգարմալարընը էմր իտէր։ Ճանիլէր Աբիկ էֆ.յէ եվ վէրմէք իսթէմէդէր, լաքին մուամիլէյէ ախընա կրիպ պիր պէկիրի չընգարմաղա մուվաֆֆագ օլուր։ Պունընն իւզրինէ չիթթիքաէն գօվուլան ուշագ էլինտէ պիր պալթա օլարընը հալտէ Աբիկ էֆ.նին իւզրինէ հիւսում վէ անը գաթլ իմմէկէ սաթաշընը. ախկէր 5 քիլի տէ գամալարընը թէչիր իսէրլեր, Աբիկ էֆ. պու սըրատա տա տօղուգ գանլըլըընը զայգ իթմէքսիզին օրատա պուլընան պիր տէմիր բարչասընը էլինէ ալըպ վէ պէկիրէ ամալարգ պիր թարաֆտան ճանիլէրէ սալարընը վէ տիկէր մարաֆտան քէնտինի զուրթարընը։ Բէյֆիկնէթ Մագրիքէյ զապթասընճա իշտիրիպ ճանիլէր թէվկիֆ օլընմըշ տրը։

ԹԱՐԱԳԼՈՒՍԱ սէվգ էտիլմէք իւզրէ տիւն 150 սանտրգ ճէպհանէ վաբօրա եիւքէտիլտիկի կիպի, կէլէճէք հաֆթատա 100 սանտրգ տահա սէվգ օլընճաղ, վէ թարապլուստա պէօյիւք ճէպհանէ սէբօլարը թէկսիս էտիլճէճ տիր։

Թարապլուսը զարպ վալյի ճէստիսի օլուպ, պիր գաչ կիւնտէն մահէլի մէմուրկէթինէ կիտէճէք օլան Պէքիր Սամի պէյ, պիր մուհարբիր իլէ միւլագաթընտա, Իթալիա սէվէթի տիշլիմնէքսիզին պէօյէ պիր հարաքէթտէ պուլընը իսէ, «էշէթ բէյնի» վաղիյէթինի ալմըշ օլաճաղընը վէ Իթալիանընն մէմալքի Սամանիյէտէքի ադամ մէնաֆիլինի պըրագզպ տա պէօյէ թալիճասյանէ պիր հարաքէթէ աթըլմասը մէմուլ օլմասընընը սօնրա, Թարապլուսլըար տախի Իթալիան ասքէրինէ գարշը միւտաֆաատա զուսուր էթմէյէճէքլէրինի վէ Իթալիանլարընն պու ճիրնէթլէրի տիշլիմնէքլերի լաղամ կէլտիկինի պէյան էթմի տիր։

Թարապլուսընն Պէնկազի չէրդինտէքի խարապէլէրատ ասարը աթիկա արայան Ամէրիգա հէյէթինտէն Մր. Տիզօն կէչէն մարատա գալ էտիլմըշ օլտընը հալտէ էլան իյճապ էտէն թազմինաթ վէ թարզիյէ վէրիլմէտիկինէ իսթիհատէն՝ Ամէրիգա հիւքիմէթի Թարապլուս սուլարընա Զէսթէր գրուազէօրի կէօտտէրէճէյինի Ֆրայէ Բրեսէ պէյան էտիյօր։

Բօմա զաղեթալարընն պէյանընա կէօրէ՝ Թիւրքիանընն Թարապլուսը Ղարպտա Իթալիա հիմայէսինին թէէ.սինի դապուլ իթմէսի չարթբյա ,Իթալիա 60 միլիօն ֆր. վէրմէյէ հազը իմիշ։ Պու հավատիս թէէսիրի մուճիպ սլմը տրը։

Մամաֆիհ՝ մէհաֆիլի սիյասիյէտէ լիթիկյաթլա թէլագզը պլընրյօր։

Տախիլիյէ Նազրը նազիլ պէյ պիր մուհարբիրէ ճէվապլէ՝ Թարապլուսը Ղարպա եէնիտէն սաքէր կէօտտէրմէյէ ինթիյաճ օլմասընընը վէ մէզքիր վիլայէթ տահիլինտէ պուլընան ասքէր մրդտարը քիֆայէտսի օլսուղընը պէյանլա պէրապէր, Իթալիանընն հիւքիմէթի Օսմանիյէյէ միւքերրէրէն իթա իթախի թէէմինաթատան սօնրա իլանը հարպ իլէ Թարապլուսը Ղարպա ասքէր կէօտտէրմէսի մէյհուզ պուլընմասընընը իլավէ իթմիշ տիր։

ԳԱՊԻՆԷՆԻՆ իսթիֆա էտէճէյինէ տայիր եէնիտէն չայա չըգմըշ իսէ տէ, պունընն հէնուզ վագթսըզ օլսընը անլաշըլմըշ տրը։

Եէնի ինթիխապը Մէկսուսան գանունը թանզիմ վէ Շուրայը Տէվլէթէճ թէսպրգ օլընմըշ տրը, Մէճլիսի մէպուսանա եէթիշտիրիլէճէք տիր։ Եէնի գանունատա մէպուսլարընն չախսի մէնաֆի, մէմուրիյէթ թաագզպ էտէմէմէլերի կիպի զայէթ մուհիմմ մասաէլէր վար տրը։

ԷՐԷՃԼԻ քէօմիւր մասէնինտէ մանիլ գալան վէեա իշլետիմէյէն քէօմիւրօճագլարընը իշլէթմէյէ թալիպ օլանլարա թէպսայը Օսմանիյէէնէն իսէ ֆագաթեալընը Պապը Ալիսէն միւսասատ էտիլմէսի վէ Էճնէպի թալիպլէրինէ իրսալի Սէնիյէ սատրը օլարգսան սօնրա մուամիլէ օլընմասընա գարար վերիլմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏ.— Համի տէվլէթլէրին Պապը Ալիյէ վերէճէյի ճէվապ կէլէճէք հաֆթայա թէէխիր օլընմըշ տրը։ Տիվէլի համիյէնին պու նօթա իլէ Պապը Ալինին կիրիսէ վերիլճէճէք չէքը իտարէ հազընտաքի միւզաքերաթա իշթիրաք էյլէմէսինէ տայիր օլան թէքլիֆինի զապուլ էթմէյէճէյի սէօյլէնիյօր։

Կիրիտ մէճլիսի միլլիսինին իճթիմայը համի տէվլէթլէրին վերէճէկլերի ճէվապա ինթիզարէն հոկա. այընա թէէխիր օլընմըշ տրը։ Հանիատա նէյր օլընան երէվան զաղեթասը Ինկիլիթէրանընն թէքբար պէյնէտիլէյ ասքէր թարաֆընտան Ատանընն իշղալը խուսուսընը թէքլիֆ էյլէտիյինի եաղյօր, գուվվէյի իճրակէտ Միլիքճամասատաքի միւսէլլան իճթիմայը թէրթիպ էտէնլէրտէն Մ. Քալէրկինին թէվզիֆընը էմր էյլէմիշ. Ժան Սֆագիեաքինին ֆէվզէլատէ գօմիսէրլիյէ թային օլընանաղը բիվայէթի պէօյիւք հէյճէնանը մուճիպ օլմըշ տրը։

ԹԻՐԻՔ Միղիյէթբերվէր ֆըրգասը նամըյա պիր ֆըրգա թէչքիլ օլուճամագա իմիշ։

ԵԷՄԷՆՏէ ըսեան էտէն չէյլէրին էքսէրիսի տէխալէթ էթտյինի վէ իմամ Եահեա իլէ գօմանատա Իզզէթ բաշա պէչինտէ ինիլաթ հասը օլարագ, իմամընն էլինտէ էտիր օյան 600 գասար ասաքէր սալը վերիլտիյինի Թայմզ եազըյօր։

ՋՕՐ սանճաղը տախիլինտէ էպու Բէյմալ թարաֆլարընա եազլաշան Ղալա աչիրէթի իւզրինէ Սօյմաթ աչիրէթինտէն պիր զըսմ հիւճիմէ պիր չօգ ակվէ սիրիւպ կէօթիրմիշլեր տիր։ Պու զապիլէլեր արասընտաքի նէիթագ վէ ատավէթանն ալոյը միւսատէմ քէսպի վէխամէթ էտէճէյինի էլրիյազ զաղեթասը եազըյօր։

ԻՐԱԳՏԱ. եաշան Պէնի Մալիք աչիրէթի իլէ Կրաֆ աչիրէթլերինէն պիր զըսմը արասընտա տանի գանը միւսատէմէ վուգու պուլարագ 150 մագթուլ տիւշմիյինի Շամ զաղեթալարը եազըյօր։

ԿԻՐԱՍՕՆ իլէ Գարահեաթ արասընտա տար խարթը պիր չըմէնտրֆէր լնչասը իչիսն Ֆրանքօ-Թիւրք նամ պէյճիգա չիրքէթինին թէքլիֆի իւզրինէ, էվլաղը Պապը Ալիճէ սէրտէսթի թէպզրդ տիր։

ԹԷՐԲՕՍ գումբանիասը սուլարընն թասֆիյէսի իչին Բեաղըտխանէ թաբաֆլարընա չիմտիքի եէվմիյէ 24000 մէթրօ մուքեապ սու ալապիլէճէք սէրէճէսէ ֆիլիբէլէր գօյամագ վէ իլէրուսէ 45000 մուքեապա չըգարաճագ տրը։

ԴԱՐԱՏԵՆԻԶ Իսթիպտալ ասքէրի տիւն Շէնկինտէն Գոնեա վաբօրայա լիմանընը գ՝ կէլէրէքՍէրվիզրոնը թէհաֆուղանէյինէ հարաքէթ էթմիշ տիր։

ԻՌԷՌՏէ էշղրյա պաղ գալարբարագ պիկնասա հիւքիմէթէ սատրգ օլանարա թէարրուզ էթմէքտէ իմիշլեր։ Պուճիմէնէն օլարագ 4 քիլի թէլէֆ վէ պիր քիլիկի ճէրն էթմիշլեր։ Եէվմիյէ 10 գասար վուգուաթ օլտընընան էհալի գասապատան տիշարը չըգամայօր իմիշ։

ՊԱՍՐԱՏԱ կիւնտիւզ սաաթ 7 պուչուզ բատտէլէրինտէ 7 հայտուտ ապալարը ալթընտա կիպլէտիքլերի գբա նամալը մարթին թիֆֆինք վէ խանչէրլերի իլէ, չարչուլը քէպիրտէ պիր խանա կիբրէրէք եէհուտի Մօչի Հարմօշին թիճարէթկեանընա հիւճումէ մէրգումը խանչէրլէ եարալարը վէ օ էմնատէ բարա ալմադտա օլան եէհնէ Եէհուտի Պէրլիայը գուրչունը գաթլ վէ 446 լիրայը եաղմա էտէրէք խանտան չըգարզլարը էճնատէ, չարչը իչինտէ տէվրիյէ կէզէն ժանտարմալար պունլարը թասզրպ էտէրէք, միւսատէմէլերի նէթիճէսինտէ էչկրյասան իրսիսի էօլիս վէ տիկէր պիրիւարալը վէ պիրի տախի սաղ ալիմ օլարագ տէրտէսթ օլընմըշ վէ տիկէր 3ի ֆիրար էթմըշլեր տիր։

Էշգրյանընն եաղմա էթտիյի 446 լիրա էօլէն հայտուտլարատան պիրինին իւզրինտէ զուհուր էտէրէք սահիպլինէ վերիլմէք իւզրէ Միւասատիի ումումի նէզանէթ էմանէթէն պրագրըմըշ վէ մէճբուհ հայտուտ տախի 5 սաաթ ոնրա վէֆաթ էթտյի վէ զապթանընն չու զայրէթի ումում էհալի իւզրինտէ հիւանի թէէսիր պրագաղը Պարա վալի վէքեպէթինտէն Տախիլյէ նէզարէթինէ պա թէլեկրաֆ պիլտիրիմիշ տիր։

ԴԲՐԳ ՔԻԼԻՍԷՏի հօճա գրյաֆէթինտէ իբի մուֆսիա, մէշրութիյէթ վէ մագամը Խիգաթէ ալեյհինտէ ֆէստաճըլըգ էթտիրէլերինտէն տէբաէսթ օլընարագ սիվանը հարպա թէսլիմ օլընմըշլար տրը։

ԳԱՅՍԷՐի միւթէսարրֆլըղընա Հօրան սանճաղը միւթէսարրֆլըղընատան միւնֆասրլ ճէմալ պէյ թային օլընմըշ տրը։

ԴԱԱԹԱՏՍ. Լօմէր Ապիս խանընտա ումուրը մալիյէյ այիտ պաղը թէլեկրաֆլար սրրզաթ օլընարագ Պօրտասա պիր էնտիչէ հասը օլարընը չուլա պուլմըշ իսէ տէ, Սապանընն թանգրզաթընա կէօրէ՝ Լօմէր Ապիս խանընտա պէօյլէ պիր վարատ ճէրէյան էթմէյիպ, Ինիոն խանը օտապաշընընն պիր բազիկի մէրգումընն վազիֆէսինի ալմագ մագասաբյա թէլեկրաֆ վէ քօսթա մէմուրլարընն սապալարը կէթիրտիյի մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը մէրգումընն դայպուպէլինտէն իսթիֆատէ էտէրէք չալընընան պահալա, պունլարընն պիր սուրէթի վերիլմէսի իլէն Պէյղուլ թէլեկրաֆիանէսինէ միւրաճաաթ էթմէսի իւզրինտէ չալսը սալինին թալէպպիէլեկրաֆ սուրէթի վերիլմէյէճէյի ֆագաթ առնիպլերի խթէր իսէ անճագ օ վագթ սուրէթի վերիլէճէյի պէյան օլընմասընա պինանէն թէլեկրաֆ մէմուրլարընատա պիր զապանաթ վէ էնտիչէյէ մահէա օլմասընը թէհագուզ էտիյօր։

ԱԼԱՍՕՆԻԱ ճէղա բէխսի Բէֆիդ էֆ. մահէլի զայմագամընն թէչվիզի իլէ ժանտարմա զօմանատանը թարաֆընտան սօքա իլէ չէարանէն տարպ էտիլտյի խապէր ալընմըշ տրը։

ՀԱՅՖԱՏԱ պիր զաղատա վէպա զուհուր էթմիշ տիր։

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱՏԱ հայտուտլըզ էտէն էքսէրիսի տէխալէթ էթտյինի վէ իմամ Եահեա իլէ գօմանատան Իզզէթ բաշա պէչինտէ ինիլաթ հասը օլարագ, իմամընն էլինտէ էտիր օյան 600 գասար ասաքէր սալը վերիլտիյինի Թայմզ եազըյօր։

ՋՕՐ սանճաղը տախիլինտէ էպու Բէյմալ թարաֆլարընա եազլաշան Ղալա աչիրէթի իւզրինտէ Սօյմաթ աչիրէթինտէն պիր զըսմ հիւճիմէ պիր չօգ ակվէ սիրիւպ կէօթիրմիշլեր տիր։ Պու զապիլէլեր արասընտաքի նէիթագ վէ ատավէթանն ալոյը միւսատէմ քէսպի վէխամէթ էտէճէյինի էլրիյազ զաղեթասը եազըյօր։

ԻՌԱՆ. Եաշան Պէնի Մալիք աչիրէթի իլէ Կրաֆ աչիրէթլերինէն պիր զըսմը արասընտա տանի գանը միւսատէմէ վուգու պուլարագ 150 մագթուլ տիւշմիյինի Շամ զաղեթալարը եազըյօր։

ԿԻՐԱՍՕՆ իլէ Գարահեաթ արասընտա տար խարթը պիր չըմէնտրֆէր լնչասը իչիսն Ֆրանքօ-Թիւրք նամ պէյճիգա չիրքէթինին թէքլիֆի իւզրինէ, էվլաղը Պապը Ալիճէ սէրտէսթի թէպզրդ տիր։

ԹԷՐԲՕՍ գումբանիասը սուլարընն թասֆիյէսի իչին Բեաղըտխանէ թաբաֆլարընա չիմտիքի եէվմիյէ 24000 մէթրօ մուքեապ սու ալապիլէճէք սէրէճէսէ ֆիլիբէլէր գօյամագ վէ իլէրուսէ 45000 մուքեապա չըգարաճագ տրը։

ԴԱՐԱՏԵՆԻԶ Իսթիպտալ ասքէրի տիւն Շէնկինտէն Գոնեա վաբօրայա լիմանընը գ՝ կէլէրէքՍէրվիզրոնը թէհաֆուղանէյինէ հարաքէթ էթմիշ տիր։

ԻՌԷՌՏէ էշղրյա պաղ գալարբարագ պիկնասա հիւքիմէթէ սատրգ օլանարա թէարրուզ էթմէքտէ իմիշլեր։ Պուճիմէնէն օլարագ 4 քիլի թէլէֆ վէ պիր քիլիկի ճէրն էթմիշլեր։ Եէվմիյէ 10 գասար վուգուաթ օլտընընան էհալի գասապատան տիշարը չըգամայօր իմիշ։

ՊԱՍՐԱՏԱ կիւնտիւզ սաաթ 7 պուչուզ բատտէլէրինտէ 7 հայտուտ ապալարը ալթընտա կիպլէտիքլերի գբա նամալը մարթին թիֆֆինք վէ խանչէրլերի իլէ, չարչուլը քէպիրտէ պիր խանա կիբրէրէք եէհուտի Մօչի Հարմօշին թիճարէթկեանընա հիւճումէ մէրգումը խանչէրլէ եարալարը վէ օ էմնատէ բարա ալմադտա օլան եէհնէ Եէհուտի Պէրլիայը գուրչունը գաթլ վէ 446 լիրայը եաղմա

ռումինին պէյինճի բազար իրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլիյէսի վէ տնլանը ճիւմա իրթէսի կիւնի ալ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր օլարընտան, թաիպ օլանլարընն պէյ լիրա էմանէթ ազէսինի միւսամարպէն մալիյէ լէվազիմ գալէմինէ միւսամարպէն մալիյէ լէվազիմ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլընընը։ 3—1

ՀԱՐՊԻՃԼ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եիկիրմի սէգիզ առէտ Սինկէր սոյա մաքինասը իչիսն հէր պիրի եէտի առէտ մաքինայա մախսուս վէ հէր պիր մասանն թուլը իբի մէթրօ վէ արզը պիր մէթրօ վէ ոն իբի սանթիմէթրօ օլմագ իւզրէ տէօրթ բարչա գուվվէի մուհարրիքէ թէրթիպպանը իլէ եիկիրմի սէգիզ առէտ իսկէմլէ մահէլը մախսուսլարընա վաղընա գասար վուգու պուլաճագ նագիյլէ վէ վազիյէսի քեամիլէն միւթէահհէսէ այտա օլմագ վէ իւչ այ իրթասընաա թէսլիմ իտիլմէք գարարընը մէվզրի մինեաղասայա վաղ օլընմըշ վէ չէհրը իյլուլլան սէքիզնճի բէնճէյնպկ կիւնիւ ինալէպսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմըշ տրը։ Իրթասընա թաիպ օլանլարընն եիւզտէ ոն թէէմինաթ ազէսինի միւսթահրպէն եէվմը մէգիբուտէ պաուէդ զահէր սաաթ իքիսէ լէվազիմաթը ուսմանկիի ասքէրկէ ապրիրէսի ապրէսի միւպայեաաթ գօմիսիոնընա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։ 3—1

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԵՆԻՆ միւտիրի ումումի էսպապը վէ իտարէ մէճլիսի աղայը լահրը Մ. ԿՈՒՍԹՕՆ ՕՊՈՒԱՆՕ չէհրը էյլուլը էֆրէնճէնին 9ընտա վէֆաթ էթմիշ օլտրղընտան միւթէվէֆֆի մուամիլէյէնին իսթիրահաթը բուհը իչիսն իշպու չէհրը էյլուլին 16ոճը ճումա իրթէսի կիւնի գապէլղանէր սաաթ 1),30ոտա Պէյօղլընտա Բանկալթի ճատտէսինտէ քային Սէնթ-Եսբրի քիլիսէսինտէ իճրա խիլճէճք այինը բուհանիյէտ հազրը պուլընմալարը ըճեա օլընը։

Խուսուսի տավէթնամէլեր կէօտտէրիլմէյէճէկնտէն իշպու իլան տավէթնամէ մազամընա գայիմ տիր։ 3-2

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՖԹԷՐՏԱՐԼՐՂՐՆՏԱՆ.—Թանրերի միւսադգաֆաթ պէչինի զօմիսիոն մանիրզասը տախիլինտէքի մահէլթատան Հայտարիանէ, Միհրթէսիպ Գարակէօզ, Պապա Հասան Հիլմի, Խոշգատէմ մահալլէլերինտէքի միւսադգաֆաթը Թանրը վէ Թախմինի վէ Օրուճ Կաղի վէ Ղուրբպա Հասան աղա մահալլէլերինտէքի միւսադգաֆաթին Թանրերի իճրա զըլընմըշ օլտընընան, միւսադգաֆաթը մէգիբուրէյէ այիտ սէնէտասը Խագանիյէ վէ վէսսայիգի Թասարրուֆիյէնին լիհէմիլ գայտ Վէզնէճիլերաէ Պայազիտ մալ մուտիրլիկի տայրէսինտէքի պէչինճի Թանրերի միւսադգաֆաթ զօմիսիոնընա իպրազ օլընմասը ասհազը էմլագա իլան օլընը։

§ Ֆերլիքէզ վէ Շէրլի մահալլէլերինին քեամլէն վէ Բանկալթի մահալլէսինին զըսմն Թանրերի խիթամ պուլմըշ օլտընընան, մահէլթը մէգիբուրէտ քեային միւսադգաֆաթ վէ արսալար ասհալընընն սէնէսը Խագանիլերինի միւսթասրպէն էյսը Թաթիլյէսէն մասատ կէնտիրէ Էճնէյնպկ միւսթասրպէն էյսը Թաթիլյէսէն մասատ կիւնլերէ վասաթի սաաթ օն իքիսէն իքիյէ զատար Բանկալթիտէ ճէպտիրէյէ օսգաղընընա մընտը Թանրերի միւսադգաֆաթ գօմիսիոնընն էյսիի վաղիֆէ էպէյիսի տայրէյէ միւրաճաաթ իլէ սէնէտլերինի զայտ իթտիրմէյէրի վէ միւսադգաֆաթընն այիտ օլընը Թանրը վարազարընն սուհուլէթէ Թէհրրինէ մէսար օլմագ իւզրէ միւսադգաֆաթա վաղ օլընան ճէպտիա պիր զըսմ էլվանը տախի զապթ իլէ զօմիսիոնա պէյան իյլէմէլերի լէզումը ալազատարանէ իլան օլընը։

§ Տէվայրի բէսմէյէ վէ միւէսսէսաթը խուսուսէյէտ միւսթահտէմ միւքեդիֆլիյինին վերկիլերինի էյամը Թահիվէյինին վերկիլերինի էյամը Թահիվէյէ իսէվիյէ իսէպկիլմէլերի իչիսն մալիյէ Նէզարէթը ճէլիլէնինտէն իսթիհսասլ օլընան միւսասատէյէ պէնանէն մէվազը միւսթէլիֆէյէտքի մալիյէ Թանրլը չէպէլերինին ճիւմասա վէ քաղար կիւնլերի էյամը սայրէ միսիլլա ալշզ պուլընաբրբրարագ եալընը չարչէնպկ կիւնլերի Թարիխ իսիլճէկի լիան օլընը։

1 իյլուլ 327

ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՐԻԶԼԱՐ ՄԷՔԹՈՊ

Մասամ էսմօն Պրանիօրինին բանքը իտարէսինին

Թէարիսաթա ալաֆր. Հոկաեմբեր իբրահիմ միւսասրբի բազար էրթէսի կիւնիւ պէտ օլընճաղ տրը։

1911—12 սէնէլի թէարիսիյէսինտէ Օսմանլըճա վէ Ինկիլիզճէ լիսանլար իլէ բրաքիմ պիդիմ տէրսլերի իչիսն պիրէր սընդի լիտաս վէ իլավէ եարիլճէք վէ պու եէհրի տէրսլերը էճնէպի զրզ թալեպլեր տախի իմթիրաք էտէպիլճէճքլեր տիր։

Մէքթէպէ գայտ օլընմագ վէ մալիւմաթը մուֆասսալ այտագ իսթէյէնլեր. պիզզաթ եաիսա մէքթուպ իլէ Պէյօղլուտա Թաղսիմնի 17 նումէրատա Միւսիրբէ միւսթէյէհայա հէր բազար էրթէսի կիւնլերի սաաթ 10ատան 4է գատար միւրաճաաթ էյլէմէլի.պիրլեր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ՁԷԹԷ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Սոֆիա, 14 Սեպտ.— Պալ վէքիլ վէ խարիճիյէ նազրը Մ. Միլիսանովին պիր մուհարրիրէ ճէվապլէ՝ Թիւրքիատա չէթէ հարաքեաթը Արնավուտլըզ գրեամը կիպի Պալգան սիմաֆուգուսընը իիլալ թէհրիքսինէ ազ գալմըշ օլան հարաքեթլերէ պէնդէմէյիպ, անվալը մէզքիրէ էսպապը մահէլպկէն վէ աբեմուսուս մահէլլի հիւքիմէթլերինին էհալի հազընտա թուրթարզլարը խաթը հարաքեթատէն նէչէթ էթախյինի վէ ֆագաթ էհալի չէթէլերէ խուսուսէթ կէսաթերտիի ճիհէթլէ, Թիւրքիանընն անվալը տասխիկյսի սիւզէմքաէ օլարընընը վէ պու իսէ սուլեյմանիմ պուլընարընը սերմկյան էթմիշ վէ խաթիմէսինէ Պալգան բօլիթիկասընին անախաթարը Թիւրքիատա օլուպ, Պալգանլարընն խաթիպպալը Պապը Ալինին Խրիսթիյանլարա գարշը թուսթաճաղը խաթաթը հարաքեթէ մէրպութ տրը» սէմիշ տիր։

ԱԼՄԱՆԻԱՆԸՆ ԹԷՐԼԻՖԱԹԸՆԱ ԳՐԱՆՍԱՆԸՆ ՃԻՎԱՊԸ

Բարիզ 13Սպտ.—Ալմանիանընն թէքլիֆերինէ Ֆրանսանընն ճէվապը սիւն ազչամ լուսթի Ալմանիա սէվվէթինէ թէպվող էսիլմիշ տիր։

Մէզքիր ճէվապնամէ 20 մատուէսէն խարթէթ օլուպ, պայլըճա 3ը մատուէսի պէրվէճճի աթի տիր,

1—Ֆրանսա հիւքիմէթի Ֆասատ պիր սերպէսթի սիյասէթի թամմէսէն խաթիֆատ իսէճէք տիր։

2—Պիթիլն տիվէվլի սարէ Ֆասատ իսթիսատ նազթայը նազարընատան միւսավի հուզուզը հալվ պուլընաճագար տրը։

3.— Ֆրանսա հիւքիմէթի Ալմանիայա Գոնկօտա թաավիզաթ իթա վէ միւսավաթը իգթիսատիյէ թէէմին լուճէք տիր։

ՖԱՍԼԸԼԱՐԸՆ ՍԲԱՆԵՕԼԱՐԱ ՀԻՍՃԻՄԻԼԻՐի

700 ՖԱՍԼԸ, 18 ՍԲԱՆԵՕԼ ԹԷԼԷՖ

Մէլիլա.— Եէրլ

ԽՐՏՎԻԼԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՆԸ

ԳԱՌՏԱՆ Կաթէրինն սիւլար օլարը Օսմանլէ բօսֆո - վաքօրը Սէր. սեպտ.ին 18ընտը բ. էր. կիւնի Տէրսաատէթէ մը-վասէլէթ վէ սեպտ.ին 19 մնձի սալը կիւնիւ Էօյլէնէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 3տէ Տէրսաատէտնէն Իլմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ խտէհէք տիր։

ԳԱՌՏԱՆ Ուլիհամանն սիւլար օլարը Թէվֆիգիյէ բօսֆո-վաքօրը սեպտ.13ընտը չարշէնպէ կիւնիւ Սուրիա խաթթրմուսն Տէրսաատէթէ միւվասլէթ վէ սեպտ.16 ճումա էրթ. Էօյլէնէն սոնրա ալաֆր. սաաթ 4 տէ Կէլիպոլու, Զան տղրպէ, Միսիլլի, Իզմիր, Սաղրզ, Բատօս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարսպոնուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ խտէհէք տիր։

Վաքօրտա էլէքթրիք զրյասը պուլնտըը կիպի, Իսմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուիցրա իւզերինէքի չարսալար տախի մէճճանէն վերիլէճէք։

Պու պատէ զիյատէ թաֆսիլաթ ինթէյէնլէր Դալաթասա ըրիսթրմ իւզերինա Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէսի վէ եահուտ Սթամպօլտա Վալիտէ Սուլթան խանընտաքի չիւպէյէ մուրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻԵԼ

Շիրքէթի Խայրիէնին ճումա վէ բազար սէքիէրլերինտէ պու կիւնէնէ իթիպարէն աթիսէքի թէպէտտիւլաթ վուգու պուլմը տը։

Ճումա սեքիէրլերի

288, 290, 292, 294, 309 վէ 311 նիւմէրօյը սէքիէրլէր լաղվ օլնմը տը։

284 նո.լը սէքիէրի իթրա իտէն վաքտ Քիրէճ Պրունը իսկէլէսինտէ օղրամայրպ քէօքրիւտէն սաաթ 8ի 15կէյէ հարաքէթլէ Պէյնքթաշ իսքէլէսինէ օղրայաճագ տը։

286 նո.լը սէքէր քէօքրիւտէն սաաթ 8ի 20 կէյէ վուգու պուլաճագ տը։

Բէօքրիւտէն Հարէմ վէ Սալաճագ իսքէլէլէրինէ ադամ սաաթ 7ով վուգու էկլէն սէքէր իթրա օլնմայաճագ տը։

Բազար Սեքիէրլերի

233, 291, 301, 305, 307, 309, 311 սէքիէրլերի լաղվ էտիմիշ տիր։

Հարէմ վէ Սալաճագ իսքէլէլէրինէ ադամն սաաթ 7ինտէ վուգուս կէլէն սէքիէր լաղվ էտիմիշ տիր։

229 նո.լը սէքիէրլերի իթրա իտէն վաքտ Արնավուտ քէօյ, Դուբու չէշմէ վէ Օրթա քէօյ տէ օղրայաճագ տը։

239 նո.լը սէքիէր սաաթ 9ը 35կէյէ Գանտիլիտէն հարաքէթ իտէհէք տիր։

293 նո.լը սէքիէր սաաթ 6յը 35կէյէ Եէնի մահալլէտէն հարաքէթ իտէհէք տիր։

303 նո.լը սէքիէրի իթրա իտէհէք վաքտ Ա. Բաղդատան սաաթ 6յը 55կէյէ հարաքէթլէ Ր. Բաղդատ վէ Եէնի մահալլէյէ օղրայաճագ տը։

Քէօքրիտէհն հարամքէր

216, 222, 228, 288, 290, 292 վէ 294 նո.լը սէքիէրլէր լաղվ էտիմիշ տիր։

284 նո.լը սէքիէրի իթրա իտէն վաքտ քէօքրիւտէն սաաթ 8ի 15կէյէ հարաքէթլէ Պէյնքթաշ իսքէլէսինէ օղրայաճագ տը։

286 նո.լը սէքիէրի իթրա իտէն վաքտ քէօքրիւտէն սաաթ 8ի 10կէյէ հարաքէթ իտէհէք տիր։ 10—8

ՀԱՐԳԻՑՔ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սէբայ Պրունտրատա քէպտին սարրաճանէնի ասքէրիտէ միճէճտուէտէն տէմիր չամբը ոը մէվճուտ եարբլաճագ տէքօնը ինչաաթը մէվզայը մընտադասայա գօնմըլ տը. ինչաաթը տէրէօնտէ իթմէկէ թաղիպ օլանլար չէրաիթը ինչանէյի մուայրպ միտադասայա իտիրաք իթմէկ իւզրէ էյլուլը 5ինճի բազար իրթէկի կիւնինէ գառար Հարպիյէ նէզարէթի լէվազիմաթը ուճումիյէ տարիպտէնէ մուրաճաաթ էյլէմէլերի իլան վէ թէպլիգ օլնը ը։

§ Ֆապրիգալարը մընտադասաա պուլնան մաքինա ալէաթ ու էտվաթրնա պիր թաղիպտէն պաչա միրաճաաթ իտէն օլմատը ընտան, ինչէսի էյլուլը 3ինճի կիւնինէ թաղիպ իտիլմէ։

Ֆապրիգալարը պոյա մընտադասանա իտիթրաք իտէհէքլերին թէլվինաթ թէճրիսպէյլերինի աղոսթոս նիհայէթինէ գառար իքմալ իթմէլերի մէչրութ պուլնտըը ընտան պու թարիխտէն սոնրա միրաճաաթ իտէհէքլէր գաղուլ իտիրմէյէճէքլէր վէ մընտադասանը էյլուլը 25ինճի կիւնի ըռնա իտիլէճէք տիր. Ախուր գաբու իմալաթխանէսի իչէն ալընտաճագ տմնամօ իլէ միվթէսիզ տիպէյ մմէյօրի վէ պուտնա այլա իլթիլագ լէվհանրնը մընտադասանը տա էյլուլը օն պէյնինճի կիւնի եարբլաճագ տը։

Պէյատէքի մալզէմէլերին չէրաթթինի էօյրէնմէք իսթէյէնլերին եէվմը թաթիլուէն մատտա հէր կիւն վէ ֆիյաթ վէրէճէքլերին թային օլընան կիւնլերտէ պատէզգահը սաաթ իքի տէ քէյ ագչէլերի իլէ պէրապէր լէվազիմաթը ուճումիյէ տարիբէսի միպայէաթ գօմիսիօնընա միրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ 25սանչա Սրնկէր սայա մաքինասը իլէ 40 առէտ իսքէմէ վէ հէր պիրինին թուլը պիր մէթրօ ալթը պուչուգ սանթիմէթրօ օլմադ իւզրէ զըրվ առէտ մաքինայա մախսուս մատա վէ սրմա վէ չէքի թէնէքէյէ միչտպիհ դուվվէթի մուհարրէք թէրթիպարէրն մէ վէ դանոգրաֆատա տախի օրատը հոդտ մէղքէր ֆապրիգատա մահէլը մախտասլարընա վազմնա գառար մէսարիֆը վաքտա վէ վազիյէսի քեամիլէն մի-թէյահիտ այիտ օրմադ վէ իւչ այ թիթամընտա թէսլիմ իթմէք իւզրէ մէվզուը միհնագասայա վազ օլընմը վէ հուլուլ իտէհէք չէհրը էյլուլը իւչինճի ճումա իրթէսի կիւնի ինչէյի գաթիչէնին ինրարտ մուդարրէր պուլընմը տը։ Թէֆէրրուսթրմ մէվքիրէ իլէ պէհրպէր իթասընա թաբիպ օլաբը հարտ եւզտ ու թէյմրնամ ազչէսնի մուսթամարպէն լէվազիմաթը ուճումիյէ տաքրիյէ տտիրէսի միպայէաթ գօմիսիօնրնա միրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—3

ՊԱՀՐԻԹԻ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Մէքթէպը պահրիյէնին էլէքթրիք վէ գալորիֆէր դաղան վէ մաքինասընին վաղնտա մախատա պիր պինանրն ինչատ պիմընեատատա թաթիպնիկ ինչէյսի մուգարրէր պուլընարդընտան տայրէյտէ մէվճուտ բէամ վէ չարթնամէսի մուհիպնեէ իմալ վէ ինչատնտա թաթիպ օլանլարընն եիւզտէ ան նիսպէթինտէ թէէմինաթ ադչէլերի իլէ պէրապէր բումի իպլուլը եէտնտէ չարշէնպէ կիւնինէ գառար Պահրիյէ նէզարէթի ալօրտնէի տայրէ լէվազիմ գրմընա միրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը ը։ 3—3

ԷՄԵՆԻՏԷԹ ՍԱՆԵՐՂԸ

ԷՄԻԼԱԳ ՄՈՒԳԱՊԻԼԻՆՏԷ

ԷՕՏԻԽՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սրբի միլք վէ եա մուգաթթասը էմլաք մուգապլմտէ սէնէվի եէլէտտ ՍէբիՋ ֆաիզէ իպրագ մուամէլէսինէ պաչանընարդընտան, ադչէ խթիպրագ իթմէք իսթէյէնլէրին սէնէտը Խադանի վէ վէրկի իրմուխապէրի իլէ մէկդէբէրի Օսմանիյէլերինի միսթաճրպէն սանտրգա միրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը ը։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ.
Իհթիյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիէննայա տը։
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպէսի ԴԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆԹՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՆՏԱ այրընա չիպէյէրի վար տը)։

ՍԱՇԻՐ ՇԻՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օսոիկ, Պիէլից - Պիէլա, Պոզէն, Պրիւն, Բէյթա, Պիւսէյա, Զէրնօվից, Ֆրիտէք-Միհթէք, Կրաց, Իսպրիւք, Բարլսպատ, Բլամէնֆիրթ, Քրաքով, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլսէն, Բրակ, Բրօնից, Բրազմիէլ, Սէն-Բօլթէն, Թարնօվ, Թէպլից, Թէչէն, Վիլսա վէ Նէսօվթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգատը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իթրա էտէր։ Պիլխասատ հիսապը ճարի իւզէրինէ, վէ թանվիրաթ իլէ սէնէտաթը թիւճարիէ թէվտիաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՄԻՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պայլոռա չէհրլերինէ չէքլէր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզէրինէ քէշիտ էտիլմի սէնէտաթը թիւճարիէ պէտէլաթրը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգատը ԽԻԻՍՈՒՍ ՕԼԱՐԱԳ իսարկ սանսրզը քախսիս էքմէկի, պու ՍԱՆՏՐԳ հատտասազարի 50 զը. ալիուն ագչէ վէ տահա պիյատ մէպտիղի 100 ալ 3 պուուգ ֆայիզա գապուլ էթմէկալ տիր։

ԴԱԼԱԹԱՏԱ մուճէտատա էպտիկէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՏԻՍ սիսթէմի ՏԻՄԻՐ ԴԱՑԱԼԱՐ ՔԻՐԱՑԱ վէրիրմէկտօլուպ, գաղալար դալէթ միթէյտիլ ֆիյաթլա իյճար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէէմինաթը պուլունմագտա տը։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՅԹԱԼՈՂ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատատօրու լիմանլարընա Պաթում, Օսէսա, Տէրասաէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շերա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տլունքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաաէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսրը արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԻՐՈՒՍԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ակաֆր. սեպտ. 13ընճի բ. էրթէկի կիւնիւ «Նէնէկր» Մարսիլիատան։

Ակաֆր. սեպտ.ին 20ընճի չրշ. ագչամը «Սէնէկալ» Սուրիա խաթթրնտան։

Ակաֆր.սեպտ.ին 14 մնճի բէնչ. կիւնի «Սֆանտա» Դարտանէլիզէն։

Ակաֆր. սպտ.ին 18ընճի բազար էրթէսի կիւնիւ «Մէնֆիս» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՒԼԻԹ ԷՏԷՃԷՐ ՎԱՒՕՐԼԱՐ

Ակաֆր. սպտ.ին 14 մնճի բէնչ. կիւնի ագչամ 4տէ գառատն Բանրն սիւլար օլարը «Սֆանտա» վաքրը Մուտանիա Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ակաֆր. սպտ.ին 14մնճի բէնչշէնպի կիւնի ագչամ ակաֆր. սաաթ 4 տէ գարատան Թրիվէլինն սիւլար օլարը «Նիկէր» վաքրը Իզմիր, Բատօս Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքէնտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա։

Ակաֆր. սեպտ.ին 21 նճի բէնչշէնպի կիւնիւ ագչամ ակաֆր, սաաթ 4տ գարատան Մարկէսին սիւլար օլարը «Սէնէկալ» վաքրը Իզմիր, Բիրէ, Նաբուլի վէ Մարսիլիատա։

Ակաֆր. սեպտ.ին 18մնճի բ. իրթսէի կիւնիւ ագչամ ակաֆր. սաաթ 4տ գարատան Պարսն սիւլար օլարը «Մէնֆիս» վաքրը Օանէսատա։

Գուսմանիա տօրուտան տօրուտա ԲԱՐԻՋ, ԼՕՆՏՐԱ, ԵՐՍԱԼԷՊԻՆ, ՃՐԼՆԻՎ Վէ ԲԱՐԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ ՀԸՄԷՏՍՓԷԼԷՐԷՐԻՆԷՆ էն իշլէք սթամբոնարը իչէն տախի պիլէթ վէրէպիլիր։

Լիրճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 275 ֆր. Մարսիլիա իչէն 260 ֆր.։

Զիրճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 200 ֆր. Մարսիլիա իչէն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԵՆԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՒՕՐԼԱՐԸ ԻԶԼԻՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչէն 200 ֆր. Մարսիլիա իչէն 160 ֆր.։

Ֆամիլիա իլէ կիսէնլէր իչէն խուսուսի չարիլար իլէ սուհուլէթ իպրաղ օլընարը կիպի. Հիմտիմոն, Զին, Ճաբոն, Աւսթրալիա վէ Մաուակասգար իչէն տէ ազիմլէթ ավալէթ պիլէթի տախի վէրիլիր։

Տահա զիյատէ մալիմաթ վէ թաֆսիլաթ ամսագ խթէյէնլէր Գալաթասա Ըրիսթրմ Չիրքէճիմնեն եէնի էպտիկէսինտէ մէրքէզ ատէնթիլիկնէ վէ Սթամպօլտա Պահչէ Գալատասրնա կէօմրիւք գուրպինտէ ատէնթէխանէյէ միւրաճաաթ խտպիլիրլեր։

ԷՎԴԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ—Պաղչէ գաբուսընտա Համիտիէ թիւրպէսի սրբասընտա քսայնն 38 նիւմէրօյը տիւքքեան իճարէ վիրիլէճէկնտէն թալիպ օլանլարընն էվգաֆ նէզարէթի էվկաֆ գալէմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—2

ՄԻՒՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ

ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՕՍՄ. ՍԷՑԸՐ ՍԷՖՕԱՅԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Օսմանլը Սէյրը Սէֆայինն իտարէսինէ ախա Մանմուտ պէյ գարատանը սիւլար օլարը Միտհաթ Բաչա վաքրը էյլուլին 3ինճի հումա իրթէսի կիւնի ագչամը Տէրսաաէթ էէօմրիւկի բըսթրմընտան հարաքէթլէ Ինէպոլը, Սինոպ, Սամսուն, Իունէ, Ֆաթսա, Օրտու, Կիրէսուն, Թիրէպոլը, Թրապիզոն իսքէլէլերինէ օղրայարագ Ռիզէյէ կիտէհէկի վէ սրբաաը իլէ մէղքիբ իսքէլէլերէ օղրայարագ եէնի մէղքիբ ըրսթրմը սվաէթ խտէհէկի կիպի, եօնցրարին պիր սէրէճէ տատա էսպապը խթիրանախտարընը թէկնմն մապասը իլէ պիրինճի վէ իքինճի գամարա եօնցրարընն թասամ իտէպպլմէլերի իչէն վաքտա ազը ճէրպ խիմմէ օլարը իլան օլունը ը։

31 Ագոստոս 327 3-2

ԱՒՕՍՊՕԼԻՏԻ ԻՆՍԹԻԹՈՒԹ.—ԳՕՆԻԱ.

Մէքթէպլմիրտէ ինկիլիզէ, ֆրանսուզա, էրմէնիէ, թիւրքճէ վէ ռուսճա լիսանլար իլէ զոլճէճ ալտ քեափֆէլի ուլում ու ֆէնտան պիմթէպրա, թալեպ ալի վէ ամելի պիր թաիմատ ըէրվէտտ էտիլիր։ Ռէզա մուսթպի «Օրքէսթրա վէ ֆանֆար» բէյտ, ժիմնասթիք վէ թաիմի ադքերի տերսլերինէ տախի էհէմմիյէթ վերիլիր։

Մէհգունարմրզ հիմիմէքճեհ 7 սեհեկիթ մեհեաթիպը Ռատիքի ռեսմիյէ մինեքեհնիկերինին պիլճիմտէ հուզո գ վէ իմթիյազաթրնա այնրլա մալիք տիրեր վէ պունլարտան հեեագ օլանյարա Ա. Պ. (պագալորեա) իւմվանը իքա օլունուր։

Թալեպլէնին հիւներ ախլարընա, վէ (Բապիպ-մուապիմին նէզարէթի թանթլնտա) պրոֆէսիոնէլ ֆէվզվէյատ ախլարգամ էտիլիր։

Լէյլի թալեպլէն, իւճրէթի սէնէվլէյսի 15 Օամ. լիրաա օլուպ պունուն 8ի պէրվէշճի բէյնն, վէ պագիսի Ս. Մըհունդուտա թահսիլ օլունուր։ Տուխտարլյէ իմթիհանարը Սեպտ. 1)14մնտէ, վէ թէտրիսաթ 5)18մնտէ պէտ էյլէր։ Գոնեատա մէքթէպլէն տիրէքթօրը տօքթօր Ա. Ե. Հայկազեանա միւրաճաաթ էտիլմէլի տիր։

ԷՄԼԱՔԸ ՄԱՀԼԻՒԼԷ ԻԼԱՆԸ

ՊԻԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 29 Ագոստոս 327 Նէհայէթը իլան 26 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւղայէտէսի

160560 Պէշիքթաշտա Թէկվիֆիյէ մահալլէսինտէ Բիլամուր ճատտէսինտէ մուգատտամա միւքերրէր 5 նիւմէրօյը կոնագ միւքերլեր 5 նիւմէրօյը արա օլուպ, էլեկվմ եէգտիկէրինտէ մաղուպ 342 զրա արատա մէպնի 10 օտա 2 սալսն 2 քիլէր 1 մսթպսխ 1 լիմնլրզ 32) զրա մահէլտէ մա արապպլրզ ախբը վէ 1068 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ գօնաղրն թէմամը։

84000 Թօբխանէյէ ճիրճանկիր ճատտէ վէ մահալլէսինտէ 14 նիւմէրօյը 190 զրա արատա մէպնի 6 օտա 2 սուֆա 1 գույու վէ 80 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

22719 Կիլ ճամլի չէրիֆ մահալլէսինտէ Այա գաբու ճատտէսինտէ 13 նիւմէրօյը 54զրա օն սէքիզ բարմագ արատա մէպնի 2 զարբուլը վէ 255 զրա ալթը բարմագ պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլ իլէ 23 զրա պիր զրթա արատնրն թէմամը։

32320 Գումգաբուտա Նըշանը Մէհմէտ բաչա մահալլէսինտէ Զըզմագ Շալը օսգաղրնտա 3 միւքերրեր 3 նիւմէրօյը 161 զրա արատա մէպնի 6 օտա 1 սուֆա 2 գույու 1 մսթպսխ վէ 66 զրա պաղչէյի հավի իքի պապ մէնզիլին թէմամը։

15500 Շեհզատէ Պաշընտա Մէհրա Խուսրէվ մահալլէսինտէ Գուլամբրար ճատտէսինտէ 86 նիւմէրօյը 75 զրա արատա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա 1 գույու վէ 13 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

4140 Իսկիլատարատա Բազար Պաշը մահալլէսինտէ Սէյտ օղլու օսգաղրնտա 106 նիւմէրօյը 10) զրա արատա մէպնի 4 օտա վէ 230 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

2789 5) Սելիմ Մէրմէրեէ Սէյտ Լօմէր մահալլէսինտէ Մէշիթէ Գարագօլը սօգաղրնտա 16 նումէրօյը 66 զրա 12 բարմագ արատա մէպնի 2 օտա 1 սուֆա վէ 333 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

10000 7000 Իսկիլատարատա Սէյամ Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Պիլպիլ Տէրէսի ճատտէսինտէ միւքերրեր 16 նումէրօյը 3260 զրա պիր զրթա պաղչէյին թէմամը։

7280 5828 Գօճա Մուսթաֆա Բաչատա Ալի Ֆըզրն մահալլէսինտէ Զուգուր Զէչմն սէմէլէ Իսմայիլ օսգաղրնտա 7 վէ 14 նումէրօյը 128 զրա արատա մէպնի 1 օտա 1 սուֆաեը հավի պիր պապ մէնզիլ իլէ 1072 զրա պիր զրթա արատնրն թէմամը։

6500 3000 Աթ Բազարընտա Մաղնիսալը Մէհմէտ Բաչա մահալլէսինտէ Գրրզար օսգաղրնտա 29 նումէրօյը 65 զրա տէրուռնինտէ պարագայը հավի արատնրն նըրքի հիսսէսի։

33334 16000 Պէշիքթաշտա Սինան Բաչայը Աթիզ մահալլէսդնտէ Տօլմա Պաղչէ ճատտէսինտէ 39 50 45 նումէրօյը 1310 զրա արատա մէպնի 24 գուրնա 4 հավէթ 150 զրա 18 բարմագ օտատնրզ մահալի քիլիսան պիր մասուրա մահլէզիպի վէ թանէրնտա 4 տիւքեանը միւչէմմլ Ռէօբրիւ Պաշը համամը տէմիքլէ մաարուֆ Զիֆիթէ համամրն օն սէքիզտէ պիր հիսսէսի։

2170 Պաղը Ճաֆէրիտէ Ռիւսթէմ Բաչա մահալլէսինտէ Զէօմլէքճիլէր օսգաղրնտա 19 21 մաղուպ նումէրօյը 65 զրա տիւքեան արատարընն ալթրնա պիր հիսսէսի։

ԻՐԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱՍԸ

Պիտայէթը իլան 22 Ագոստոս 327 Նէհայէթը իլան 19 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւղայէտէսի

76500 Զըրէբրատա Հաճի Հասան մահալլէսինտէ Հայտար ճատտէսինտէ 45 նիւմէրօյը 350 զրա արատա մէպնի 11 օտա 3 սուֆա վէ 400 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թամամը։

8112 Պաղչէ Գարատընտա Խուպիար մահալլէսինտէ Համիտիէ ճատտէսինտէ 30 նիւմէրօյը 30 զրա արատա մէպնի պիր պապ տիւքեան տէրուռնինտէ մուսթէգարը պէրպէր կէսիլինին 180 ոէհիմ իթիպարը իլէ 20 սէհիմը։

808) 4500 Ավրաթ Բաղարընտա Խուպիար մահալլէսինտէ Օրթա օսգաղրնտա 3 նիւմէրօյը 13) զրա արատա մէպնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու 1 մսթպսխ վէ 110 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թամամը։

14400 11000 Պապ Ճաֆէրիտէ Ախը Զէլէպի մահալլէսինտէ Լիմոն Խակէյէսի ճատտէսինտէ 62 նիւմէրօյը 24 զրա արատա մէպնի պիր պապ տիւքեանրն սիւլիւս հիսսէսի։

15900 Եէտի Գուլէսէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Եալը օսգաղրնտա 5 նիւմէրօյը 195 զրա պիր զրթա արատնրն թամամը։

18134 18234 Կալաթատա Ճէֆտա Ճէֆտա մահալլէ վէ ճատտէսինտէ 113 նիւմէրօյը 32 զրա արատա մէպնի պիր պապ մաղազանրն սիւլիւս հիսսէսի։

13449 Օրթաքէօյտէ Ուճմը օսգաղրնտա 28, 30, 32 նիւմէրօյը 83 զրա արատա մէպնի 4 օտայը վէ թալեթրնտա իքի պապ տիւքեանը հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի։

4390 Էտիրնէ Գարատընտա Հաճի Մուհիէտտին մահալլէսինտէ Ճամիի Շէրիֆ օսգաղրնտա իքի նիւմէրօյը 70 զրա արատա մէպնի իւչ օտա պիր սուֆա պիր մսթպսխ վէ 36 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թամամը։

5000 Գաբը գարիէսինտէ Օսման Աղա մահալլէսինտէ Գաֆէլէ օսգաղրնտա 15 17 նիւմէրօյը 100) զրա արատա մէպնի իւչ օտա պիր սուֆա վէ 80 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուլպ հիսսէսի։

2250) Վէֆատա Մէմլա Խուսրէվ մահալլէսինտէ Գուլամբրար ճատտէսինտէ 132 նիւմէրօյը 35 զրա արատա մէպնի ֆէվզրնտա պիր օտայը հավի պիր պապ տիւքեանրն 120 սէհիմ էթիպարը իլէ 15 սէհիմի։

962 Պէյ Օղլուտա Գամէր Խաթուն մահալլէսինտէ Շերքէթ օսգաղրնտա 31 նիւմէրօյը 154 զրա պիր զրթա արատնրն 12 հիսսէսէն պիր գուչուգ հիսսէսի։

4835 Արհավուտ գարէյսինտէ Պէրրնճի ճատտէսէ 176 վէ 178 նիւմէրօյը 1)08 զրա տէրուռնինտէ քէրէսթէճի մէլքլերին 24սէ պիր վէ կէտիկլին 32սէ պիր հիսսէսի։

ԻԻԶԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 15 Ագոստոս 327 Նէհայէթը իլան 12 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի պէտէլը միւղայէտէսի

50000 Իսպիտարատա Սէլիմիյէ մահալլէսինտէ Շէրքի զարատը օսգաղրնտա իքի նիւմէրօյը 90 զրա արատա մէպնի 3 օտա պիր սուֆա պիր քէպիր գուչու 6) զրա ախբը վէ 1992 պուչուգ զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

3000 700 Շէհր Էմինինտէ Ճաֆէր աղա մահալլէսինտէ Կէզիճէ Էլիֆա օսգաղրնտա 28 նիւմէրօյը 100 զրա արատա մէպնի 4 օտա պիր սուֆա պիր գուչու վէ եիւզ զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին բուլպ հիսսէսի։

40450 Իսպիտարատա Խալաճէհէնտա խաթուն մահալլէսինտէ Պէյրաք Եօղուչ օսգաղրնտա 12 նիւմէրօյը 200զրա արատա մէպնի պէշ օտա պիր սուֆա պիր գուչու պիր թաչլրպ վէ 2876 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին նըրքի հիսսէսի։

14800 Թօբխանէյէ Գարապաչ մահալլէսինտէ Զուգուրճրլար ճատտէսինտէ 17 նիւմէրօյը 179 զրա արատա մէպնի պիր պապ տիւքեանրն նրոքի հիսսէսի։

1000 Թօբխանէյէ Գարապաչ մահալլէսինտէ Զուգուրճրլար ճատտէսինտէ 17 նիւմէրօյը 8 զրա արատա մէպնի պիր պապ տիւքեանրն բուլպ հիսսէսի։

16014 Ազգէրայտա Զաղը աղա մահալլէսինտէ Սօրրուճլը օսգաղրնտա 15 նիւմէրօյը 67զրա արատա մէպնի պիր օտա 2 գույու պիր մանդէն վէ 311 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի։

10000 5000 Մահմանճիսալ Թօք Թաշը մահալլէսինտէ Պիպէր Աղա օսգաղրնտա 7 նիւմէրօյը 140 զրա արատա մէպնի 4 օտա 1 սուֆա 1 գույու 63)զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

2220 Եէտի Գուլէսէ Ֆաթիհ Սուլթան Մէհմէտ Խան մահալլէսինտէ Սաֆիֆ էֆ. օսգաղրնտա 1 նիւմէրօյը 336 զրա պիր զրթա արատնրն տօգուզտա իքի հիսսէսի։

7500 Սուլթան Պայազիտտէ Սէլքպան Պաշը Եաղուզ Ագա մահալլէսինտէ Սիմանի օսգաղրնտա 11 նիւմէրօյը 156 զրա արատա մէպնի միւլք մա կէտիկ պիր պապ քիրէճտանէնին բուլպ հիսսէսի։

2750 3000 Խաքէօյտէ Սիւլթանէ Մահմուտ Աղա մահալլէսինտէ Թէքքէ օսգաղրնտա 53 նիւմէրօյը 100 զրա արատա մէպնի 3 օտա 1 սուֆա վէ 150 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

36300 Իսպիտարատա Իճամիէ մահալլէսինտէ Զանիրճանրն Իճամիէ ճատտէսինտէ 79 նիւմէրօյը 138 զրա արատա մէպնի 8 օտա 2 սուֆա 7) զրա պաղչէ իլէ 40 զրա մահալլէ սիսրը միւթէմիզ պիր պապ մէնզիլին թէմամը։

8514 Պէյ.ի.ի.ալտա Սի լէյմանիէ մահալլէսինտէ Քիւչիւք Զիֆթիքաշ 30 վէ 38 նիւմէրօյը 8 գուչուգ սէհիհիմ մա տուչլրզ պաղչէնին 11) հիսսէ իթիպարրլա 14 հիսսէսի։

13012 Սամաթիատա Հաճի Հիւսէյին Աղա մահալլէսինտէ Ճամրի Շէրիֆ օսգաղրնտա 10 նիւմէրօյը 4000 զրա պիր զրթա պօսթանրն 48 հիսսէ իթիպարրլա 12 հիսսէսի։

ՏԷՕՐՏԻԻՆՃԻ ՀԱՖԹԱ

Պիտայէթը իլան 8 Ագոստոս 327 Նէհայէթը իլան 5 Էյլուլ 327
Դրյմէթը մուխամմէնէսի Պէտէլը միւղայէտէսի

13000 Դաաը գարիէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Եազրնը օղլը օսգաղրնտա միւքերրեր 31նիւմէրօյը 257 զրա պիր զրթա արատնրն թէմամը,

16000 16050 Զարչուրիրէ պիրտէ Սատնֆլար ճատտէսինտէ 101 նիւմէրօյը պիր պապ տիւքեանտ միւքերլրնն 46 ադչէ պէշ բուլ հիսսէսիյլէ էէտիկինին թէմամը,

5360 Սարբերատա եէնի մահալլէսինտէ Մէգարլրզ օսգաղրնտա 6 նիւմէրօյը 86 զրա բատատա մէպնի 3 օտա սուֆա պիր գուչու վէ 832 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի,

10150 Պէյրօզատա Եալը գարիէսինտէ ճամի չէրիֆ օսգաղրնտա միւքերրեր 15 նիւմէրօյը 85 զրա արատա մէպնի 3 օտա պիր սուֆա պիր մսթպսխ պիր քէօմլրլիթ վէ 40 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը,

2126,10 Գանլըճատա Զուպպուկլը ճատտէսինտէ միւքերրեր 47 նիւմէրօյը 141 զրա 18 բարմագ պիր զրթա արատնրն նրոքի հիսսէսի,

5080 5520 Եէնիբէօյտէ Մէտրաշէյէպի մահալլէսինտէ Ուզուն օսգաղրնտա 5 նիւմէրօյը 114 զրա արատա մէպնի 3 օտա պիր սուֆա պիր միւշիրէք գույու վէ 166 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին թէմամը,

3640 Ազգէրայտա Սօֆրլար մահալլէսինտէ Մէմլա Խուսրէվ գօգաղրնտա 16 նիւմէրօյը 90 զրա արատա մէպնի իքի օտա պիր սուֆա վէ թանէրնտա պիր պիտուրը հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլաան հրսսէսի։

3063.15 Շէհր Էմինինտէ Տէնիզ Ապտալ մահալլէսինտէ Սու Թէրազիսի օսգաղրնտա 16 նիւմէրօյը 101 զրա արատա մէպնի իքի օտա, պիր սուֆա, պիր մսթպսխ վէ 106 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հրսսէսի։

16295 1230) Զարչուրը Բէպիրտէ Զուսմաը խանը ալթ դաթրնտա մուգատտամա միւքերրեր 44 նիւմէրօյը 97 զրա արատա մէպնի 187 զրա պաղչէյի հավի պիր պապ սիւք